bezpłatny miesięcznik informacyjno-reklamowy

gwarek małopolski

SIERPIEŃ 2017
Nr 08/2017 (118)
ISSN 2392-2052

Wersja online gazety na:
www.gwarek-malopolski.pl
redakcja@gwarek-malopolski.pl
reklama@gwarek-malopolski.pl

tel. 696 595 118
796 351 499

Czubrowice, Gotkowice, Jerzmanowice, Przeginia, Racławice, Sąspów, Szklary (Gmina Jerzmanowice-Przeginia), **Czerna, Dubie, Filipowice, Frywałd, Krzeszowice, Miękinia, Nowa Góra, Nawojowa Góra, Ostrężnica, Paczółtowice, Rudno, Sanka, Siedlec, Tenczynek, Wola Filipowska, Zalas** (Gmina Krzeszowice), **Baczyn, Budzyń, Cholerzyn, Chrosna, Czułów, Jeziorzany, Kaszów, Kryspinów, Liszki, Mników, Morawica, Piekary, Rączna, Ściejowice** (Gmina Liszki), **Bębło, Będkowice, Biały Kościół, Czajowice, Giebułtów, Modlnica, Modlniczka, Szyce, Tomaszowice, Wielka Wieś, Wierzchowie** (Gmina Wielka Wieś), **Aleksandrowice, Balice, Bolechowice, Brzezie, Brzezinka, Brzoskwinia, Burów, Karniowice, Kleszczów, Kobylany, Kochanów, Niegoszowice, Nielepice, Pisary, Radwanowice, Rudawa, Rząska, Szczyglice, Ujazd, Więckowice, Zabierzów, Zelków** (Gmina Zabierzów)

Z CYKLU „INSPIRUJĄCY LUDZIE"

WYWIAD Z KAZIMIERZEM KYRCZEM JR - PISARZEM, OFICEREM KRAKOWSKIEJ POLICJI, KURATOREM SPOŁECZNYM, FILOLOGIEM

- **Pana najnowsza powieść „Dziewczyny, które miał na myśli" z akcją osadzoną w Krakowie (ukazanym zresztą jako miasto mroczne i klaustrofobiczne) niesamowicie wciąga, ma zaskakujące zwroty akcji, czyli wszystko to, co dobry thriller mieć powinien. Wyróżnia ją jednak niekonwencjonalny sposób poprowadzenia fabuły, swoisty język. To książka napisana brawurowo i całkowicie oryginalna...**

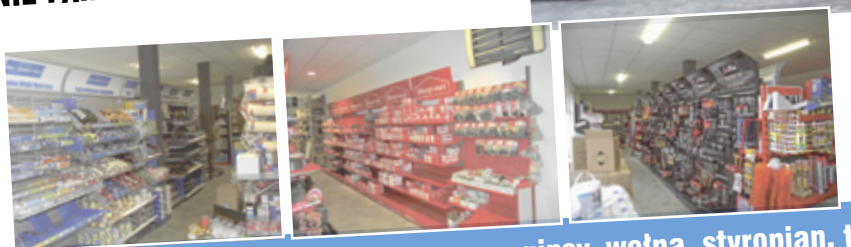
- Bardzo dziękuję za słowa uznania. W trakcie pisania powieści, praktycznie aż do samego końca nie można być pewnym, czy uda się osiągnąć zamierzony efekt… Na szczęście tym razem – sądząc po reakcjach Czytelników i recenzentów – rzeczywiście mam powody do zadowolenia.

- **Skąd wziął Pan pomysł na tytuł książki?**

- Cóż, to dość zabawna historia. Na początku ta powieść nosiła tytuł „Pozbawieni". Proponowałem ją różnym wydawnictwom

Ciąg dalszy na str. 2

Liszki 552
Tel. 12 280 60 90, 660 797 805 biuro@materialowka.pl
droga na Kraków droga na Kaszów
CENTRUM DOCIEPLEŃ
MATERIAŁÓWKA.pl
DYSTRYBUTOR SYSTEMÓW DOCIEPLEŃ
BOLIX KNAUF ISOVER AUSTROTHERM siniat

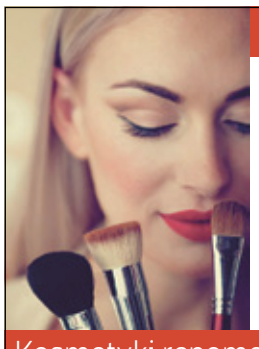
MIESZALNIE FARB I TYNKÓW BOLIX oraz KNAUF

otwarte:
pn - pt 6⁰⁰ - 18⁰⁰
Sobota 6⁰⁰ - 13⁰⁰
Profile, płyty gipsowe i OSB, kleje, fugi, zaprawy, gipsy, wełna, styropian, tynki, farby, lakiery, artykuły elektryczne

SALON MEBLOWY
1000 m² ekspozycji
BLACK RED WHITE
Nawojowa Góra
ul. Krakowska 109
(przy trasie 79)
Zapraszamy:
pn. - pt. 10⁰⁰ - 18⁰⁰
sob 10⁰⁰ - 13⁰⁰
☎ 504 855 100
SPRZEDAŻ RATALNA
- meble
- materace
- łóżka
- sofy
- wypoczynki
- narożniki
- krzesła
- stoły
- dekoracje

EMI SERWIS rok założenia 1991
Skutery • Motocykle • Quady
Sprzedaż - Serwis
Autoryzowany dealer:
Romet • Zipp • Junak • Benzer • Barton
- specjalizacja: pojazdy z Chin
- możliwość transportu pojazdu do serwisu
- autoryzowane naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
Sklep: ul. Legionów Polskich 8, Krzeszowice
Serwis: ul. Krakowska 22, Krzeszowice
tel. 530-781-146

Ośrodek Psychoterapii
PrzyStań
- konflikty małżeńskie;
- problemy wychowawcze;
- trudności w relacjach z bliskimi;
- psychoterapia indywidualna.

Magdalena Poprawa
32-060 Liszki 554 tel. 608 381 599
www.przystan-psychoterapia.pl
Zapraszamy do lektury artykułu na stronie 4.
Firma z Zabierzowa zatrudni
KIEROWCÓW C+E
na c.s. + wywrotka
lub naczepa niskopodwoziowa.
Jazda po okolicy, codziennie zjazd na bazę.
Pełny etat, umowa o pracę.
Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny:
602 711 205


Profesjonalny makijaż:
- ślubny
- wieczorowy
- okolicznościowy
- fotograficzny
Z dojazdem do klientki:
- Kraków, Krzeszowice i okolice
lub w salonie:
- ul. Chrzanowska 6, 32-067 Tenczynek
Kosmetyki renomowanych i luksusowych firm
Tel:723-809-696
fb: Dominika Bilska - kosmetyka, wizaż, charakteryzacja

ALFASTYL
ROLETY
PLISY | MOSKITIERY
tel: 661 657 356 e-mail: GREG.BUD7@WP.PL
www.alfastylrolety.otwarte24.pl

- pomiar, montaż i wycena GRATIS!
- konkurencyjne ceny
- szeroka oferta
- dojazd do klienta
PRODUCENT!
BEZ POŚREDNIKÓW!

DOM Z POTENCJAŁEM W MŁOSZOWEJ. OKAZJA!
Do sprzedania
DWUKONDYGNACYJNY
DOM W MŁOSZOWEJ
na pograniczu gmin Krzeszowice i Trzebinia,
w stanie surowym zamkniętym,
o pow. 260 m kw, na ogrodzonej 30 a działce.
CENA: 225 tys. PLN.
tel. 796 351 499

GEODEZJA Elita NIERUCHOMOŚCI
Usługi geodezyjne - 600 897 773
Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami - 604 517 982
Projekty sieci, przyłączy i instalacji - 735 407 858
elitasc.com
Zapraszamy do naszego biura:
Plac Wspólnoty 1, 32-085 Szyce
(CENTRUM ADMINISTRACYJNE GMINY WIELKA WIEŚ)
Poniedziałek - Piątek 8:00 - 17:00
NIERUCHOMOŚCI
KUPNO/SPRZEDAŻ

WYJĄTKOWA POSESJA W TENCZYNKU
Do sprzedania
niepowtarzalny, wykończony
najwyższej jakości materiałami
DOM W TENCZYNKU
o pow. ponad 170 m kw
plus osobny garaż 45 m kw,
na pięknie zagospodarowanej 15 a działce.
CENA: 1.100 tys. PLN.
tel. 696 595 118

WYWIAD Z... KAZIMIERZEM KYRCZEM JR - ciąg dalszy

i jakoś żadne nie zdecydowało się na publikację. W tym czasie kilka zaufanych osób zdążyło zapoznać się z całym tekstem i wszyscy wyrażali się o nim w samych superlatywach. Ewidentnie coś tu nie grało… W pewnym momencie zrozumiałem, że chodzi właśnie o tytuł. No i właśnie wtedy – absolutnie bezboleśnie – pojawiły się w mojej głowie „Dziewczyny, które miał na myśli". W tej wersji wysłałem powieść do wydawnictwa Pocisk i jeszcze tego samego dnia otrzymałem odpowiedź, że tytuł jest świetny i że po weekendzie zapadnie decyzja, co do wydania książki. A później już poszło…

- **Trudno pozbyć się z pamięci bohaterów „Dziewczyn...". Psychopaci są tu zwykłymi, „normalnymi" ludźmi ze swoimi słabościami, problemami, pasjami, natomiast „zwykli ludzie" okazują się być pozbawionymi skrupułów, zdolnymi do wszystkiego... psychopatami. Czy każdy z nas ma w sobie „ciemną stronę"?**

- Z ludźmi jest jak z nożami. Czasami czynią dobro, bo przecież ukrojenie chleba i podzielenie się nim z kimś głodnym, tym właśnie jest. Kiedy indziej są zdolni do czynienia największego, niewyobrażalnego wręcz zła… Sądzę, że okoliczności, w jakich się znajdujemy, w dużym stopniu nas determinują. Proszę sobie wyobrazić, że przeprowadzono badania, w wyniku których ustalono, że w pewnych sytuacjach to właśnie psychopaci są bardziej skłonni do pomagania potrzebującym, niż normalni ludzie. Wygląda na to, że świat niekoniecznie funkcjonuje tak, jak nam się wydaje.

- **Jest Pan prawdziwym „człowiekiem Renesansu" - pisze książki, pracuje w policji, jest kuratorem społecznym, był członkiem zespołu muzycznego, tłumaczył teksty, przy tym jest Pan mężem i tatą. Czy Pana doba ma więcej niż 24 godziny? I jak w tym wszystkim odnajdują się Pana bliscy?**

- Do tego w poniedziałki prowadzę lekcje w liceum, okazjonalnie gram małe rólki w amatorskich filmikach… Czasami sam się sobie dziwię, że w takim natłoku różności, udało mi się tyle napisać. To chyba wynika z tego, że po prostu pisanie traktuję jako formę odpoczynku. Co niekoniecznie jest prawdą, ale z innym nastawieniem prawdopodobnie bym zwariował. Oczywiście ta moja pasja jest obciążeniem dla najbliższych, zwłaszcza dla mojej żony, która stara mi się zapewnić warunki do stukania w klawiaturę komputera. Ja z kolei także nie leżę w domu i pachnę, tylko spełniam domowe obowiązki. Choć sprzątanie nie należy, oględnie mówiąc, do moich pasji, aktywnie uczestniczę w nim co najmniej raz w tygodniu… Robię zakupy, składam meble z IKEI, pomagam mojej córce wyprawić pogrzeb upolowanej przez kota myszy… Każdy kij ma jednak dwa końce – widziałem kiedyś żartobliwą dedykację na powieści, która sprowadzała się do tego, że autor dziękuje za wsparcie żonie i dzieciom, zaznaczając, że gdyby nie oni, z pewnością napisałby swoje dzieło kilka lat wcześniej.

- **Praca kuratora społecznego jest chyba dla Pana bardzo ważna. Daje Panu satysfakcję? Lubi Pan pomagać?**

- Satysfakcja z bycia kuratorem zdarza się rzadziej, niż bym sobie życzył, ale na tyle często, że widzę w tym sens. Cieszy mnie świadomość, że to co robię w jakimś stopniu przyczynia się do sukcesów moich podopiecznych – od tych polegających na skończeniu kolejnej klasy, powstrzymaniu się od spożywania alkoholu czy narkotyków, przez znalezienie dobrej pracy, czy ułożenie sobie życia z kochającym partnerem.

- **Ukończył Pan filologię rosyjską. Pisał pracę magisterską „z Bułhakowa". Czy to, że jest Pan filologiem przekłada się na Pana warsztat pisarski? Bułhakow nad Panem czuwa?**

- Zarówno życie Bułhakowa, jak i czasy, w jakich znalazł się na tym łez padole, były bardzo burzliwe. Szczerze mówiąc kiedyś mocno identyfikowałem się z tym genialnym pisarzem, nie tylko ze względów literackich, ale i życiowych – elementy jego biografii wydawały mi się podobne do moich… Nie wiem jak to się stało, ale lata temu ubzdurałem sobie, że autor „Mistrza i Małgorzaty" umarł w wieku czterdziestu jeden – a nie jak naprawdę – czterdziestu dziewięciu lat. Proszę sobie wyobrazić, że bałem się, że umrę właśnie mając czterdzieści jeden lat. Na szczęście były to tylko obawy… Co zaś się tyczy czuwania nade mną, to myślę, że taką osobą jest moja mama, która nota bene umarła w tym samym wieku, co Bułhakow. Ale wystarczy o śmierci. Na moje pisanie – czy jak to Pani ładnie ujęła: warsztat pisarski – rzeczywiście duży wpływ miało studiowanie na filologii rosyjskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego. Czytałem wtedy w oryginale zarówno dzieła klasyków, jak i książki

Zdjęcia z wieczoru autorskiego promującego „Dziewczyny, które miał na myśli" - krakowska księgarnia BONA przy ul. Kanoniczej 11, dnia 22 czerwca 2017 r.

K. Kyrcz, fot. Urząd Fotografii

fantastyczno-naukowe rosyjskich autorów. To była prawdziwa przyjemność i przygoda.

- **A na ile praca policjanta pomaga w pisaniu, budowaniu fabuły? Warunki pracy policji przedstawione w powieści wydają się być bardzo... hm... realistyczne... Nie są to bynajmniej warunki pracy znane fanom seriali typu „Zagadki Nowego Jorku"...**

- To fakt – przypominają raczej zmagania z rzeczywistością detektywów z serialu „Low Winter Sun", umiejscowionego w pogrążonym w kryzysie Detroit. Odnosząc się natomiast do pierwszej części pytania, muszę powiedzieć, że poruszając się po znanym sobie terenie, a takim jest właśnie policyjna robota, mogę ukazać takie jej aspekty, które niekoniecznie są obecne w utworach innych autorów. Czyli jednak jest to ułatwienie.

- **Kogo w Panu jest więcej – pisarza czy policjanta?**

- Trudno to określić, ponieważ nawet kiedy zajmuję się literaturą, często zdarza mi się pisać o policjantach. Podobnie lubię czytać o perypetiach różnych sierżantów czy komisarzy, no i oglądać seriale typu „Prawo ulicy", „Świat gliniarzy" czy „Bosch".

Ot, takie skrzywienie zawodowe. Inna sprawa, że utarło się powiedzenie, że policjant jest zawsze na służbie. I to jest prawda – policjanci z powołania zareagują, gdy będą świadkami przestępstwa, czy w ogóle sytuacji w której zagrożone jest ludzkie życie czy zdrowie… Muszę przyznać, że akurat mnie tak dramatyczne sytuacji nie zdarzały się często, co nie znaczy że jutro czy za kilka dni coś w tym guście się nie przytrafi.

- **Dziękuję za rozmowę, życzę satysfakcji na wszystkich płaszczyznach życia, a Pańskim czytelnikom, w tym sobie, jak najszybszej kontynuacji „Dziewczyn...".**

- Ja również dziękuję Pani za sympatyczne spotkanie, a po tak zachęcających reakcjach jak ta, którą przed chwilą usłyszałem, nie pozostaje mi nic innego jak zewrzeć szyki i pisać, pisać i pisać, aż do skutku.

Rozmawiała Sylwia Mossakowska

……..

Kazimierz Kyrcz jr. jest współautorem pięciu zbiorów opowiadań i czterech powieści. Samodzielnie opublikował zbiory opowiadań „Femme fatalne" i „Okruchy mroku", a także powieści „Podwójna pętla" i najnowszą, która niedawno weszła na księgarskie półki, czyli „Dziewczyny, które miał na myśli". Utwory Kazimierza Kyrcza tłumaczone są na język angielski, rosyjski, czeski i słowacki. W 2009 roku na podstawie opowiadania, którego był współautorem, powstał anglojęzyczny film krótkometrażowy „Head to Love" wyreżyserowany przez Vana Kassabiana. Filolog rosyjski, tłumacz. Oficer policji z ponad 20-letnim stażem oraz kurator społeczny. Prywatnie – mąż i tata.

Zapraszamy na oficjalne strony Autora:

https://www.facebook.com/AutorKazimierzKyrczJr/

http://kazimierzkyrcz.blogspot.com/

WARTO PRZECZYTAĆ

„NIKOMU SIĘ NIE ŚNIŁO”

Jak wybrać temat opowieści, jak dobierać słowa, jakich stworzyć bohaterów? Wyobraź sobie, że masz napisać historię złożoną z konkretnych słów, z konkretnych zdań, a może nawet z konkretnymi postaciami. Brzmi jak wyzwanie, prawda?

Efektem takiego eksperymentu jest antologia opowiadań „Nikomu się nie śniło”. Kilkanaście tekstów. Zupełnie nietuzinkowe historie. Różnorodność wrażliwości autorskiej i stylów pisarskich. I jeden zamiar – opowiedzieć o czymś, co nie przyśniło się jeszcze nikomu.

Kupując tę książkę, wspierasz Fundację Światło, która pomaga osobom wybudzonym ze śpiączki zacząć żyć na nowo.

Eksperymentalny projekt literacki Wykup Słowo to – jak piszą na blogu Twórcy projektu – „ewenement na polskim rynku czytelniczym”. Projekt powstał po to, by promować początkujących autorów oraz zaangażować czytelników w proces powstawania tekstu literackiego. Jest skierowany do czytelników w każdym wieku.

Udział czytelników w projekcie polega na wskazywaniu słów, imion, fraz, za które płacą, wspierając tym samym projekt Wykup Słowo na platformie crowdfundingowej. Następnie autorzy wplotą wybrane słowa, frazy i bohaterów w swoje teksty, a efektem projektu jest antologia opowiadań.

Więcej informacji znajdziecie na stronie www.wykupslowo.wordpress.com

Autorzy: K.B. Ambroziak, Hanna Bilińska-Stecyszyn, Joanna Chudzio, Michał Dębski, Magdalena Genow-Jopek, Grzegorz Giedrys, Marta Koton-Czarnecka, Elżbieta Łapczyńska, Robert Małecki, Hanka V. Mody, Moomu Mu, Przemek Morawski, Magdalena Niziołek-Kierecka, Maras Pijanowski, Anna Rozenberg, Dorota Szeleziń-ska, Izabela Szymczak, Katja Tomczyk, Monika Wasilewska

CZWARTA STRONA

Marcel Woźniak „POWTÓRKA”

Czy gdybyś mógł wejść drugi raz do tej samej rzeki, popełniłbyś te same błędy?

Z końcem kariery policyjnej przed Leonem Brodzkim jeszcze jedno, najtrudniejsze zadanie. W serii niewyjaśnionych zbrodni, do których dochodzi w Toruniu, Brodzki odkrywa pewną prawidłowość – to powtórzone zagadki sprzed lat, które były najtrudniejszymi w jego karierze. Morderca, nazywający siebie Heraklitem, ewidentnie chce, by Brodzki ponownie przeszedł przez piekło makabrycznych zbrodni. Tylko tym razem mają to być zbrodnie doskonałe…

Kto brutalnie okalecza ofiary? Kto kryje się pod numerem telefonu 511 867 571? I co zrobi Brodzki, gdy w sprawę zostanie uwikłana jego córka? Jaką cenę zapłaci za odkrycie prawdy?

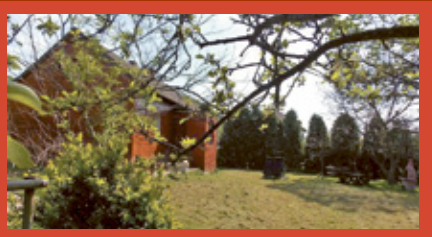
Brodzki co noc śni o wiślanej otchłani, w której toną ludzie…

Choć podobno dwa razy nie da się wejść do tej samej rzeki, policjant będzie musiał odbyć powtórkę swojej drogi zawodowej… i swojego życia.

ROZPOCZNIJ MORDERCZĄ GRĘ
https://www.youtube.com/watch?v=DoCP4uEt1wk

CZWARTA STRONA

DO SPRZEDANIA



wyjątkowo położony dom
po remoncie o pow. ok. 100 m kw. na 11 a,
w Tenczynku gm. Krzeszowice.

CENA: 330 tys. PLN.

tel. 796 351 499, 696 595 118

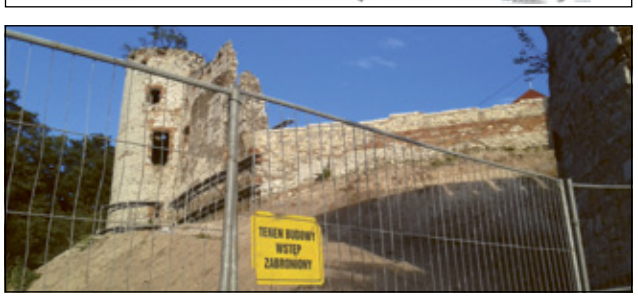
Oglądanie domu możliwe po 1 września.

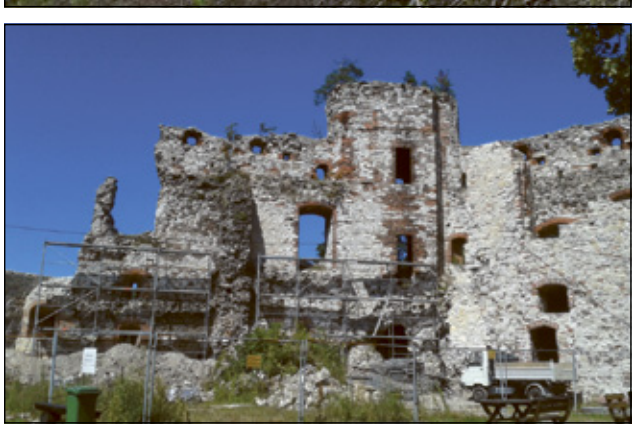
ROZPOCZYNA SIĘ KOLEJNY ETAP ZABEZPIECZENIA TENCZYNA

W tym tygodniu rozpoczął się kolejny etap prac zabezpieczających na Tenczynie. Dział Inwestycji Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach poinformował że we wtorek 25.07.2017 r. na teren zabytku weszła ekipa budowlana Pana Michała Lipińskiego. Remont obejmie basztę Dorotkę wraz z przyległym do niej murem zewnętrznym zamku górnego. Odgruzowane będą również te pomieszczenia zawalonego skrzydła północnego których nie objęły dotychczasowe prace konserwatorskie.

Na VIII etap prac zabezpieczających Tenczyn dostał z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego 500 tys. PLN. Biorąc pod uwagę ogólny stan zabytku i skalę potrzeb to niewiele, Gmina Krzeszowice znowu stanęła więc przed trudną decyzją wyboru fragmentu warowni który należało poddać remontowi. Ostatecznie postanowiono dokończyć renowację północnej części zamku górnego wraz z basztą Dorotką która jest prawdopodobnie reliktem pierwszego średniowiecznego zamku.

Zewnętrzny mur przylegający do baszty zostanie odnowiony w pełnej wysokości aż do poziomu korony. Gruzowisko znajdujące się u podstawy muru od strony zamkowego dziedzińca kryje zapewne relikty pomieszczeń które będzie można odsłonić i wyeksponować. Dzięki zakończeniu tego etapu prac zabezpieczających turyści zyskają dostęp do kolejnego fragmentu zamku górnego na Tenczynie. Należy jednak zwrócić uwagę na fakt iż do pełnego zabezpieczenia zabytku potrzeba jeszcze kilku lat intensywnych prac wiążących się z bardzo wysokimi kosztami. Konieczne jest więc zapewnienie ich dalszego finansowania ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.





RATUJ TENCZYN

BIURO RACHUNKOWE
Małgorzata Malik
www.biuromalik.pl

Pomoc i doradztwo w zakładaniu firm:
• Usługi księgowe dla firm, spółek i stowarzyszeń
• Księgi przychodów i rozchodów,
• Ryczałt, pełna księgowość, VAT i ZUS • Obsługa kadrowo-płacowa
• Reprezentujemy Klienta przed urzędem skarbowym i ZUS

Biuro Rachunkowe tel. 12 280 40 76
Czułówek 127 tel. 508 566 848
e-mail: malik.biuro@interia.eu
Zapraszamy od poniedziałku do piątku 8.00 - 19.00

STAROCIE, BIBELOTY,
PORCELANA, KSIĄŻKI
• SPRZEDAŻ • SKUP •
tel. 662 660 373

DO SPRZEDANIA

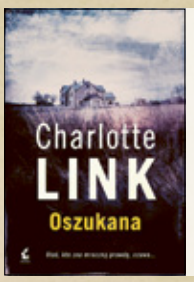
Citroen Xsarra Picasso
rok. 2001 - KRAJOWY
136 tys. km przebiegu. Stan idealny.
Prywatnie. Dąbrowa Górnicza.
Tel. 601-417-208

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W TENCZYNKU POLECA "NOWINY Z BIBLIOTECZNEJ WITRYNY"

Oprac. Iz-Dan

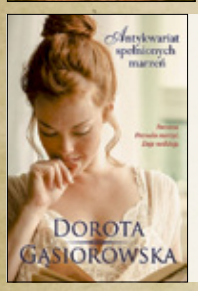
Adrian Grzegorzewski : Czas burzy

Książka stanowi kontynuację losów bohaterów powieści Czas tęsknoty, która ukazała się przed trzema laty i przeniosła nas swoją fabułą na przepiękne kresy wschodnie, splamione krwią i okrucieństwem wojny. Wraz z lekturą najnowszej książki Adriana Grzegorzewskiego, raz jeszcze wkraczamy w życie trojga doskonale znanych nam bohaterów – Piotra, Swiety i Marty, których gorące uczucia i dramatyczne losy tak bardzo zachwyciły w poprzedniej opowieści.



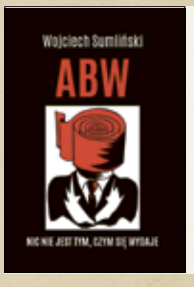
Charlotte Link : Oszukana

Kate Linville, policjantka pracująca w Scotland Yardzie, czuje, że odebrano jej szczęśliwe życie. Ojciec był jedyną osobą, którą ta nieśmiała i samotna kobieta tak naprawdę kochała, więc kiedy zostaje w brutalny sposób zamordowany w swoim domu, Kate traci ostatnie oparcie. Policjantka nie ufa uzależnionemu od alkoholu miejscowemu śledczemu, dlatego postanawia sama rozwiązać zagadkę tajemniczej zbrodni.



Dorota Gąsiorowska : Antykwariat spełnionych marzeń

Emilia kocha książki. W malutkim antykwariacie przy Siennej, otoczona aromatem kawy z kardamonem, czyta niezwykłe opowieści i snuje marzenia o prawdziwym szczęściu. Pewnego dnia w jej życiu pojawia się tajemniczy Szymon.



Wojciech Sumliński : ABW. Nic nie jest tym, czym sie wydaje

ABW to pełna dramatyzmu historia zwykłych ludzi postawionych w niezwykłej sytuacji, opowiedziana przez oficerów Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, którzy w sposób, w jaki nie nastąpiło to nigdy dotąd, ujawniają szokujące szczegóły działania polskich służb specjalnych. To historia niezwykła i niepokojąca. Historia o granicach ludzkich możliwości, opowiadająca o świecie, w którym wszystko jest iluzją.

Danka Braun : Historia pewnej zazdrości

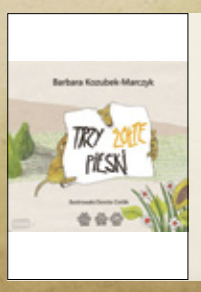
Rodzina Orłowskich świętuje powrót do zdrowia wnuka, Eryka. Chłopiec, wybudziwszy się ze śpiączki, musi zmierzyć się z nową sytuacją - jego rodzice od roku są rozwiedzeni, a ojciec z inną kobietą wychowują wspólnego syna Kamila. Eryk nie potrafi zaakceptować takiego stanu rzeczy, staje się złośliwy i krnąbrny, co odbija się negatywnie na związku Krzyśka i Wiki.

Martin Widmark : Tajemnica galopu

W Valleby odbywają się wyścigi konne. Widzowie obstawiają wybrane konie. Zgodnie z przewidywaniami trzech doświadczonych jeźdźców od razu zostawia w tyle debiutantkę Sarę Bernard. Ale co to? Najlepsze konie nagle tracą siły, zwalniają i zaczynają się dziwnie zachowywać. Lasse i Maja podejrzewają, że kryje się za tym jakiś spisek...

B.A. Paris : Za zamkniętymi drzwiami

Jack i Grace to na pozór idealne małżeństwo. On przystojny i bogaty adwokat, ona elegancka i perfekcyjna pani domu. Ciągle nierozłączni i wpatrzeni w siebie niczym w obraz. Na pierwszy rzut oka, to po prostu wielka i prawdziwa miłość. Tylko dlaczego Grace nigdy nie wychodzi sama z domu? Dlaczego zawsze u jej boku jest Jack? I dlaczego jedno okno w domu ma wstawioną kratę? Dziwne? I to bardzo! A prawda jest przerażająca.



Barbara Kozubek-Marczyk : Trzy żółte pieski

Słyszeliście już kiedyś o succze Rysi i jej wesołych, skorych do zabawy szczeniakach? O cioci Idzie, która opowiadała najciekawsze bajki? Poznacie ich z tej książeczki.

CZY WARTO ZABIĆ TEŚCIOWĄ? - PARĘ MYŚLI O TEŚCIACH...

Kilka dni temu ponownie obejrzałam film „Sposób na teściową" z Jennifer Lopez. Oto młoda narzeczona i przyszła teściowa nie potrafią znaleźć wspólnego języka. Każda jest inna, każda ma odmienny pomysł na życie. Łączy je jedno - obie kochają tego samego mężczyznę.

Teściowie to nieodłączny temat każdego małżeństwa. Gdy musimy z nimi mieszkać, wówczas konflikty są bardziej namacalne i … materialne. Ale nawet wtedy, kiedy dzielą nas od nich setki kilometrów i tak w jakiś sposób musimy z nimi żyć. Problem teściów pokazuje, na ile nasz współmałżonek (ale i my sami również) odciął pępowinę, czy jest dojrzałym człowiekiem mającym świadomie swoją hierarchię wartości i potrafiącym stawiać granice z bliskimi. To trudna sztuka, zwłaszcza, że czasami to rodzice nie pozwalają dorosłemu dziecku odejść z domu. Może to się brać z lęku przed pustym gniazdem, przed starością, samotnością, śmiercią. Uwiązanie od rodziców również dla dzieci bywa przyjemne - kupią coś młodemu małżeństwu, sypną jakimś groszem, zaproszą na obiad... Tylko jak to wpływa na moje małżeństwo? Decyzja o wejściu w poważny związek z drugą osobą jest też postanowieniem, że teraz jestem przede wszystkim żoną/mężem, że najważniejsza jest dla mnie rodzina, którą sam tworzę. Jeżeli tak to układam w swoim życiu, to dbam, by inne sprawy i inne osoby nie niszczyły tego układu. Niestety czasami bywa tak, że nie potrafimy wyjść z roli dziecka i stać się dorosłym partnerem. A to ma ogromny wpływ na nasze bliskie relacje i wtedy bardzo często bliska nam osoba czuje się przegrana wobec układu współmałżonek - jego rodzice. I pojawia się myśl: gdyby nie było teściów... No właśnie... A może jednak warto zamiast obmyślać sposób na unicestwienie teściowej, pomyśleć, jak samemu mądrze wzmacniać swoje małżeństwo? Budować bliską relację dziadkowie - dzieci? Może warto również dostrzec, że to właśnie dzięki naszym teściom mamy męża lub żonę? Może warto im uzmysłowić, że wszyscy powinniśmy pracować w jednym celu: by małżeństwo było udane, bo wówczas ich dorosłe dziecko będzie szczęśliwe? Tak, czasami trzeba ustalić wyraźne zasady, postawić mocne granice, pokazać, że mamy prawo popełniać własne błędy i na swój sposób wychowywać dzieci. No i powoli przygotowujmy się do myśli, że jeśli tylko mamy dzieci, i nam w pewnym momencie będzie dane być teściami :)

A następnym razem o tym, że czasami życie traci sens.

❖ Magdalena Poprawa
psychoterapeuta
tel. 608 38 15 99,
e-mail:
magdalena_poprawa@wp.pl

EXPRESS

PRODUKTY KREDYTOWE CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA S.A.

Jesteśmy tutaj dla Ciebie:
ul. Szkolna 3
32-065 Krzeszowice
tel. 790 209 669

Najlepszy adres w mieście!

- Kredyt prostoliczony
  - na dowolny cel i bez poręczycieli
  - nawet na 10 lat
- Kredyt konsolidacyjny
  - jedna niższa rata

GWARANCJA STAŁEJ RATY

OFERUJEMY NAJTAŃSZE OPŁATY W MIEŚCIE

RACHUNKI DOMOWE
mieszkanie, prąd, gaz, TV, telefon — tylko 1,99 zł
ZUS, US — tylko 1,99 zł

PRZELEW EKSPRESOWY
gotówka na koncie w 3 minuty! — tylko 4,99 zł +0,5% wpłaty

Elf Medica Instytut Urody

Instytut Urody Elf
Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1
Gabinet Kosmetyczno-Szkoleniowy Elf
Krzeszowice, ul. Targowa 47
tel. 668-990-679
gabinetelf@wp.pl

PROMOCJA!

Kuracja:
OXYBRAZJA 90 zł (w pakiecie)
Pakiet 6 zabiegów: 540 zł

Kuracja:
MEZOTERAPIA IGŁOWA: 350 zł (w pakiecie)
Pakiet 3 zabiegów: 1.050 zł

www.instytutelf.pl

NAWILŻANIE, DOTLENIANIE, ODMŁADZANIE - DBAM O SWÓJ WYGLĄD!

Młody i promienny wygląd to gwarancja dobrego samopoczucia. Wraz z wiekiem zwiększa się ryzyko, że będzie ono coraz gorsze. Można i warto z tym walczyć. Poza codziennym stosowaniem kosmetyków pielęgnujących i nawilżających, należy sięgać również po peelingi oraz drobne zabiegi kosmetyczne. Jednym z popularniejszych jest oxybrazja i mezoterapia igłowa.

OXYBRAZJA - ZABIEG NAWIŻLAJĄCY I DOTLENIAJĄCY

Zabieg oxybrazji zasługuje na laur zwycięstwa pod względem bezpieczeństwa i higieny wśród peelingów. Jest to metoda złuszczania naskórka dostępna dla każdego. Już po pierwszym zabiegu skóra wygląda zdrowo. Możliwe jest przeprowadzanie zabiegu nawet u osób o cerze naczyniowej, delikatnej i wrażliwej, gdyż chłód solanki koi oraz łagodzi podrażnienia. Przeciwwskazaniem nie jest ani ciąża ani karmienie piersią. Bez obaw, oxybrazję można zastosować w trądziku pospolitym oraz zaskórnikowym. To skuteczna broń do walki z objawami nadmiernego rogowacenia, skórą suchą, odwodnioną, a nawet łupieżem. Wykonanie serii zabiegów sprzyja redukcji blizn potrądzikowych.

Wskazania:
- Brak jędrności skóry
- Brak nawilżenia, odżywienia skóry
- Zmarszczki
- Skóra z zaskórnikami, wymagająca oczyszczenia
- Nadmierne wydzielanie sebum
- Blizny

Działanie:
- Nawilżenie i dotlenienie skóry
- Oczyszczenie i dezynfekcja (peeling płytki i głęboki)
- Wzmocnienie ścian naczyń krwionośnych
- Wspomaganie leczenia trądziku różowatego
- Łagodzenie stanów zapalnych skóry
- Zmniejszenie blizn potrądzikowych i przebarwień
- Zmniejszenie cellulitu i rozstępów (efektywniej niż masaż klasyczny)
- Skuteczne ograniczenie łojotoku
- Poprawa kolorytu skóry
- Spłycenie zmarszczek
- Rewitalizacja skóry
- Świeże blizny
- Przeziębienie, zapalenie zatok

MEZOTERAPIA IGŁOWA Z KWASEM HIALURONOWYM - ZABIEG NAWILŻAJĄCY I ODMŁADZAJĄCY

Jednym z rodzajów mezoterapii jest mezoterapia igłowa kwasem hialuronowym. Kwas ten należy do substancji naturalnie występujących w naszym organizmie. Standardowo stosowany jest jako wypełniacz zmarszczek i ust, a także rewelacyjny środek nawilżający. Wstrzyknięcie pod skórę kwasu hialuronowego powoduje natychmiastowe jej nawodnienie, zwiększenie elastyczności oraz wypełnienie delikatnych zmarszczek. Preparat stymuluje również produkcję kolagenu i elastyny, dzięki czemu skóra pobudzana jest do rewitalizacji, a efekty utrzymują się znacznie dłużej niż w przypadku innych, równie nieinwazyjnych metod.

Wskazania:
- Dla skór suchych
- Dla skór łuszczących się
- Dla skór opalonych
- Dla skór wrażliwych
- Dla skór dojrzałych
- Dla skór z pierwszymi zmarszczkami

Działanie:
- Zwiększa nawilżenie skóry o 40%
- Zapewnia natychmiastowe uczucie nawilżenia i komfortu
- Odbudowuje zdolność zatrzymywania wody w tkankach
- Pobudza witalność i zapewnia zwiększone napięcie
- Aktywizuje metabolizm komórkowy

EFEKTY I BEZPIECZEŃSTWO:

Zabiegi wykonywane są przez doświadczonego lekarza lub kosmetologa, który przeprowadza wywiad w celu uniknięcia wystąpienia ewentualnych przeciwwskazań. Stosowany sprzęt jest zgodny ze standardami bezpieczeństwa. Zabieg wykonywany jest przy użyciu jednorazowych narzędzi. Efekty widoczne są tuż po zabiegu – skóra jest wygładzona i wyraźnie nawilżona, odzyskuje promienny blask. Wraz z postępującą rewitalizacją, skóra staje się młodsza i elastyczniejsza. Efekty narastają w ciągu kolejnych dni po wykonanym zabiegu.

Widor CENTRUM METALOWE

OGRODZENIA

skład fabryczny

mieścimy się ...tutaj

Liszki 523
tel. (12) 378 40 90, 668 501 723
e-mail: centrum@widor.com.pl
www.widor.com.pl

tel. 668 501 723

SIATKI • PANELE • SŁUPKI

GEOKONTRAKT REAL ESTATE

Geodezja, Pośrednictwo, Wycena S.C.
Licencje nr: 5768, 14102, 16297
Agata Kulczycka, Maciej Kulczycki
Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami
Doradztwo geodezyjno-prawne w obrocie nieruchomościami
Szacowanie i wycena nieruchomości
Zarządzanie nieruchomościami mieszkaniowymi i komercyjnymi
Pośrednictwo finansowe i kredyty

32-065 Krzeszowice, Rynek 7, tel./fax. (12) 282 16 01 / biuro@geokontrakt.pl
PON –PT. 9^{00}–12^{00} oraz 14^{00}–18^{00}; SOB. 9^{00}–12^{00};
Poza godzinami pracy kontakt telefoniczny: 501 579 465, 501 579 526

SPRZEDAMY!!!

MIESZKANIA:
- Kraków, ul. Wrocławska 3 pokoje, 59 m² 365 000 zł
- Kraków, ul. Malachitowa 1 pokój, 32 m² 190 400 zł
- Krzeszowice, os. Targowa 2 pokoje, 37 m² 175 000 zł
- Krzeszowice, okolice Nowej Wsi 4 pokoje, 76 m² 360 000 zł

DZIAŁKI BUDOWLANE:
- Krzeszowice, os. Czatkowice z projektem domu jednor. 2400 m² 199 000 zł
- Krzeszowice, os. Czatkowice z War. Zab. 1200 m² 145 000 zł
- Krzeszowice, os. Zbik 5500 m² 400 000 zł
- Krzeszowice, 900 m² 110 000 zł
- Krzeszowice, 2000 m² 300 000 zł
- Krzeszowice, 1100 m² 70 000 zł
- Krzeszowice, Os. Czatkowice, uzbrojona, 2500 m² 300 000 zł
- Siedlec, 1200 m² 80 000 zł
- Nowa Góra, uzbrojona, blisko centrum 1400 m² 90 000 zł
- Tenczynek, centrum 990 m² z projektem i uzgodnieniami 125 000 zł
- Tenczynek, centrum 2700 m² 295 000 zł
- Tenczynek, 1650 m² z mediami 250 000 zł
- Tenczynek, 800 m² z mediami 105 000 zł
- Tenczynek, blisko centrum, z mediami 2700 m² 265 000 zł
- Wola Filipowska – Pasternik, 1700 m² 110 000 zł

DZIAŁKI BUDOWLANO – ROLNE:
- Krzeszowice, 6.37 ha 1 719 900 zł
- Krzeszowice, 0.2238 ha 35 000 zł
- Krzeszowice, 0.3426 ha 18 000 zł
- Krzeszowice, 0.5464 ha 32 000 zł
- Nowa Góra, 0.1634 ha 80 000 zł
- Tenczynek, 800 m² z mediami 105 000 zł
- Zalas, 1.36 ha 680 000 zł

DZIAŁKI REKREACYJNE:
- Miękina, 7.0 a 10 000 zł
- Krzeszowice, 6.0 a 25 000 zł
- Mogilany, 1200 m² 60 000 zł

DZIAŁKI ROLNE:
- Brzezinka k/Rudawy z możliwością zabudowy 3000 m² 55 zł/1 m²
- Brzezinka k/Rudawy, rolna, 3 ha 330 000 zł
- Krzeszowice, 0.08 ha 16 000 zł
- Krzeszowice, 0.1288 ha 13 000 zł
- Zalas, 0.75 ha 150 000 zł
- Zalas, teren „ZN"; 4.5 ha 120 000 zł
- Zalas, 40 a 35 000 zł
- Zalas, 26 a 20 000 zł
- Zalas, 63 a 100 000 zł
- Zalas, 20 a 15 000 zł
- Paczółtowice, 1.60 ha 80 000 zł
- Paczółtowice, 0.64 ha 32 000 zł
- Paczółtowice, 0.57 ha 28 500 zł

DOMY MIESZKALNE:
- Krzeszowice, os. Czatkowice 110 m² pow. uż. 380 000 zł
- Krzeszowice, ścisłe centrum - 90 m² P.U., działka 100 m² F-ra Vat 299 000 zł brutto
- Krzeszowice, Centrum, 800 m² z zabudowaniami 150 m² 260 000 zł
- Krzeszowice, 260 m² stan surowy 380 000 zł
- Krzeszowice, 115 m² do zamieszkania 310 000 zł
- Wola Filipowska, 257 m² + garaż 460 000 zł
- Tenczynek, 95 m² 300 000 zł
- Tenczynek, pod lasem, blisko centrum 1800 m² działki z domem jednor. 193 m² P.U., 420 000 zł
- Paczółtowice, Dom jednor. Stan sur. Zamkn. 120 m² P.U. na działce 950 m² 250 000 zł
- Zalas, 70 m² + zab. gosp. 180 000 zł
- Rząska, dom jednor. 900 m² działki 185m² P.U. domu 660 000 zł
- Miękinia, dom jednor. 70 m² P.U. na działce 1165 m² 150 000 zł
- Karniowice k/ Trzebinii, dom jednor. Część. Wyremont. 100 m² z bud. gosp. 766 m² działki 159 000 zł
- Czerna, dom jednor. 180 m² z garażem na działce 1600 m² NOWY 480 000 zł

KOMERCJA:
- ***Krzeszowice***
  Dr. Kraj. 79 Pawilon Handl. - Usł.- Biur. 35 m² 100 000 zł
- ***Trzebinia przy DK79:*** Budynek biurowy z pom. użytkowymi 210 m² na działce 2660 m² 800 000 zł

ZAMIENIMY!!!
Krzeszowice: Mieszkanie 3 pokoje + kuchnia, na 1 pokój + kuchnia

WYNAJMIEMY!!!
Krzeszowice: Lokal w pawilonie handlowym 55 m² 2200 zł/mc netto + opłaty bieżące
Trzebinia: Obiekt biurowo-usługowy przy drodze kraj. 79 pow. 103 m² komfort 1800 zł netto+ 23% vat + dzierżawa działki przy obiekcie 2660 m² do negocjacji

NOWOŚĆ!! POŚREDNICZYMY W POZYSKIWANIU KREDYTÓW HIPOTECZNYCH, GOTÓWKOWYCH ORAZ PRZY ZAKUPIE SAMOCHODÓW.

Powyższe ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego.
U NAS WYNEGOCJUJESZ PROWIZJĘ!

NOWE KUCHNIE DYDAKTYCZNE W CENTRUM AUTYZMU

Uczniowie krakowskiego Centrum Autyzmu będą mile zaskoczeni, gdy po wakacyjnej przerwie wrócą do swojej szkoły. Placówka otrzymała od IKEA Kraków dwie nowe, w pełni wyposażone kuchnie dydaktyczne. Będą się w nich odbywać zajęcia kulinarne przygotowujące dzieci i młodzież z autyzmem do samodzielnego funkcjonowania w dorosłym życiu.

W powstanie pracowni kulinarnych bardzo mocno zaangażowali się pracownicy szkoły oraz krakowskiego sklepu z wyposażeniem wnętrz. W ramach wolontariatu nauczyciele i pracownicy obsługi przygotowali pomieszczenia, usunęli stare, zniszczone meble i odświeżyli ściany. Z kolei pracownicy IKEA Kraków zaprojektowali przestrzeń tak, aby uczniowie mogli z niej korzystać w jak najbardziej wygodny sposób. Zmontowali też meble, zainstalowali sprzęty AGD i wyposażyli kuchnie w niezbędne akcesoria oraz elementy dekoracyjne, nadające pomieszczeniom ciepły, domowy charakter.

- Jesteśmy bardzo wdzięczni IKEA Kraków za wspaniały prezent, jaki zrobiła naszym podopiecznym. W nowych kolorowych i przede wszystkim funkcjonalnych kuchniach dużo przyjemniej będzie uczyć się gotowania. Uczniowie nauczą się również posługiwania nowoczesnymi sprzętami kuchennymi, takimi jak wielofunkcyjne piekarniki czy płyty indukcyjne, do których dostaliśmy też specjalne garnki. Zajęcia w kuchniach dydaktycznych to doskonała lekcja samodzielności i pracy zespołowej. Umiejętności te z pewnością zaprocentują w dorosłym życiu – powiedziała Aneta Garncarz, dyrektor SOSW Centrum Autyzmu i Całościowych Zaburzeń Rozwojowych.

Kuchnie dydaktyczne będą wykorzystywane w trakcie zajęć kulinarnych przez uczniów szkoły podstawowej specjalnej, gimnazjum specjalnego i szkoły przysposabiającej do pracy, wchodzących w skład Centrum Autyzmu. Będą z nich korzystać również uczniowie w normie intelektualnej w ramach zajęć rewalidacji indywidualnej. W sumie w zajęciach tylko w tym roku weźmie udział blisko 100 dzieci.

- W przypadku Centrum Autyzmu powiedzenie „kuchnia jest sercem domu" nabiera głębszego znaczenia. Naprawdę widać, że zarówno nauczyciele, jak i uczniowie w każde zajęcia kulinarne wkładają całe swoje serca. Cieszymy się, że mogliśmy stworzyć dla nich wygodną i funkcjonalną przestrzeń, a nasze meble i sprzęty AGD posłużą im przez długie lata - Grzegorz Bochenek, Kierownik Marketingu IKEA Kraków.

Według statystyk, w Europie żyje około 5 milionów osób z autyzmem, co oznacza, że zaburzenie to rozpoznawane jest u 1 na 150 dzieci. Do krakowskiego Centrum Autyzmu uczęszcza obecnie 187 uczniów. Lekcje prowadzone są w 4-osobowych grupach, co daje łącznie 49 klas.

Specjalny Ośrodek Szkolno–Wychowawczy pn. Centrum Autyzmu i Całościowych Zaburzeń Rozwojowych jest placówką obejmującą całościowym oddziaływaniem terapeutyczno–edukacyjnym uczniów z autyzmem oraz pokrewnymi niepełnosprawnościami. Powstał w 2013 r. w wyniku połączenia trzech renomowanych szkół i placówek z długoletnią tradycją w edukacji uczniów niepełnosprawnych. Celem połączenia było zapewnienie komfortowego miejsca nauki i terapii dla osób z autyzmem o różnym poziomie funkcjonowania i poziomie intelektualnym na wszystkich szczeblach edukacji.

CYKL: Z BAŚNIĄ I LEGENDĄ WĘDRÓWKI PO ZIEMI KRZESZOWICKIEJ

LEGENDA O DIABELSKIM SREBRZE CZ. 1

(Znaleziona na szkolnym strychu)

Dawno, dawno temu…

Przed wieloma wiekami w pobliskim Krakowie na wawelskim zamku siedział król i władał wszystkimi polskimi ziemiami. Tuż koło Krakowa, w zamku na wysokiej górze usadowił się możny ród Tęczyńskich, do których należały wszystkie ziemie naokoło. Tęczyńscy ciągle rozbudowywali i upiększali swoją siedzibę, lecz dbali również o rozwój swoich posiadłości: zakładali nowe wsie i miasteczka, interesowali się rolnictwem, bartnictwem, wyszukiwali nawet pod ziemią szlachetne kamienie, które potem wydobywali i używali ich do budowy i upiększania ciągle nowych domów i pałaców. Okolica rozkwitała. Z bliska i z daleka przychodzili ciągle nowi ludzie, karczowali lasy i osiedlali się na żyznych i pięknych podkrakowskich ziemiach. Nowo powstałe miasteczka tętniły życiem…

Dawno to było i ludzie już dokładnie nie pamiętają, za którego króla. Dość, że w miasteczku Nowa Góra pojawił się pewnego dnia jeszcze jeden nowy przybysz. Nikt nie wiedział skąd on pochodził. Był w średnim wieku, raczej ubogi, i nie wyróżniał się niczym szczególnym, może tylko płomiennorudą czupryną. Chyba właśnie z tego powodu, bo rudzielców wtedy mało kto lubił, nowo przybyły jakoś nie potrafił zjednać sobie przyjaciół w miasteczku. Zresztą był raczej mrukliwy, a na pytania odpowiadał krótko i wymijająco. Zamieszkał w nowogórskiej karczmie, w ciasnym i ciemnym pomieszczeniu obok stajni. Żywił się również w karczmie, resztkami z wieczerzy, w zamian za pomoc przy obrządzaniu koni. Pytany o imię, wymienił jakieś cudaczne niemieckie przezwisko, którego nikt nie potrafił spamiętać. Miejscowy pleban pierwszy nazwał go „Parvus", co po łacinie oznacza „mały, ubogi" — i tak już się przyjęło.

Zresztą niedługo to trwało. Po paru tygodniach, gdzieś tak na świętego Jana, Parvus zniknął. A jako że mało z kim w Nowej Górze zamienił choćby kilka słów, to i ludzie niezbyt się o niego dopytywali. Nie wiadomo kto, przyszedł nie wiadomo skąd, odszedł nie wiadomo dokąd… Małoż to takich błąka się po ziemi, szukając chleba i dachu nad głową? Ktoś mówił, że widział Parvusa w głębokim lesie aż za Czerną, w miejscu gdzie podobno można spotkać wiedźmy, strzygi, a nawet samego diabła, ale co on tam robił, czego szukał — mało kogo to obchodziło.

Jego powrót wywołał znacznie większe zainteresowanie. Bo Parvus powrócił po dwóch miesiącach, gdy już miało się ku jesieni. Jakoś wcale nie wyglądało na to, że spędził ten czas w lesie, żywiąc się jagodami i korzonkami. Niedawny wymizerowany włóczęga teraz miał na sobie bogate szaty, pas obciągała mu pękata sakiewka… Przyjechał kolaską zaprzężoną w dwa piękne czarne konie. Tylna oś wozu uginała się pod ciężarem kilkunastu dobrze wypełnionych solidnych skórzanych mieszków. Parvus powoził sam osobiście. Zdumieni ludzie nawet by go nie poznali, gdyby nie jego ognistoruda czupryna. Zajechał przed karczmę, gdzie jeszcze niedawno przemieszkiwał przy stajni. Karczmarz wybiegł przywitać gościa, zawahał się, wreszcie wyjąkał:

— Tyżeś to, Parvus?… Ani cię poznać!

Na co usłyszał:

— Jam ci jest, jenom nie żaden Parvus. Zwą mnie Reicher!

Karczmarz był tutejszy człowiek, ale różnych gości widywał w swoim zajeździe i różnych języków się nasłuchał. Wiedział, że „Reicher" po niemiecku oznacza bogacza. Z jeszcze niższym ukłonem i z jeszcze większym uszanowaniem osobiście zmiótł okruszki ze stołu i rozścielił przed swoim niedawnym stajennym biały lniany obrus. Resztki wątpliwości rozwiał u niego sam Parvus-Reicher, gdy zamawiając wieczerzę — „z dzbanem najprzedniejszego miodu, gospodarzu!" — rzucił mu kilka srebrnych monet. I już wcale się nie zdziwił, że na nocleg Reicher zażądał najpiękniejszej i największej komnaty w całym zajeździe.

Nazajutrz Reicher zaczął nawiedzać różne ważne osoby w miasteczku. Zaczął od wójta, który potem wygadał się, że przybysz zamierza osiedlić się tu na stałe i wybudować sobie obszerny dom. Rzeczywiście, jeszcze w tym samym dniu Reicher pozostawił na ratuszu jeden ze swoich skórzanych woreczków, wypełniony srebrnymi monetami, i po podpisaniu odpowiednich dokumentów stał się właścicielem pięknej parceli przy rynku. Parę dni później na plac zaczęły zajeżdżać ciężkie wozy z białym kamieniem z Czatkowic, czerwonym z Filipowic, z czarnym marmurem dębnickim… Wyglądało na to, że z wiosną następnego roku przy rynku stanie pałac, którego nawet królewski Kraków by się nie powstydził. Wszystkie te dostawy były sowicie opłacane srebrem z owych skórzanych mieszków, przywiezionych przez Reichera.

Ludzie patrzyli na to wszystko i kręcili głowami. O ile niegdysiejszym Parvusem nikt się nie interesował, to ogromne bogactwo dzisiejszego Reichera zdumiewało i budziło najróżniejsze domysły. Miasteczko aż huczało od plotek. Sam Reicher po dawnemu zachowywał milczenie, a na pytania odpowiadał krótko i wymijająco. Z nikim się nie przyjaźnił, nikomu się nie zwierzał. Jednak trzeba było przyznać, że za wszystko płacił bez targowania się, ciągle tymi samymi monetami z czystego srebra.

Z czasem większość mieszkańców Nowej Góry zaczęła przywykać do dziwnych obyczajów nieznajomego przybysza. Wiadomo było, że nie ma co nawet próbować czegoś się od niego dowiedzieć. Niech sobie będzie kim chce, ważne że płaci… Znalazło się jednak kilku młodych nowogórzan, którzy zaczęli bacznie obserwować wszystkie jego poczynania. Zwrócili uwagę, że o ile dawny Parvus parę razy pokazał się w nowogórskim kościele, zawsze gdzieś z tyłu, pomiędzy biedotą — to obecnego Reichera nikt w kościele nie uświadczył. Najczęściej jeszcze w sobotę po prostu gdzieś wyjeżdżał i wracał dopiero w poniedziałek lub we wtorek. Może modli się w Krakowie lub w którymś z okolicznych miasteczek? Może… ale jakoś nikt tego nigdy nie widział.

Było również oczywiste, że nawet najzasobniejsza skrzynia z dukatami ma swoje dno. Rudzielec przywiózł co prawda pokaźną ilość srebra, ale też i wydał go niemało. Wkrótce powinno mu się całkiem skończyć. Skąd wtedy weźmie fundusze na dalszą budowę? Dwóch młodych parobków z Nowej Góry, Jędrek i Michał, wypatrzyło moment, gdy Reicher zaczął znowu szykować się do drogi i postanowili pojechać dyskretnie za nim. Już sam fakt, że nieznajomy zawsze wybierał się w podróż nocą, gdy większość zacnych ludzi spokojnie spała, budził podejrzenia.

Tak było i tym razem. Reicher wyruszył zaraz po północy, przy świetle księżyca. Skierował się w stronę Czernej, minął ją i pogrążył się w gęsty bór. To tam widziano go, gdy po raz pierwszy zniknął na dłużej z Nowej Góry… Księżyc był w pełni, ale w lesie niewiele to pomagało. Przez większą część drogi młodzi ludzie musieli kierować się raczej słuchem, niż wzrokiem. Dobrze jeszcze, że Reicher trzymał się leśnego traktu…

ciąg dalszy nastąpi

❖ kl. III a
r. szkolny 2015/2016
s.p. Zespołu Szkół w Tenczynku

DISCO WEEKEND Z VOX FM - CZWARTA EDYCJA DISCO POLO NA BŁONIACH ZABIERZOWSKICH

W sobotę 22 lipca na największej imprezowej łące w Zabierzowie odbyła się czwarta edycja festiwalu Disco Polo, na który przybyły tłumy nie tylko z okolicy. Festiwal z dziesięcioma artystami rodzimej sceny Disco był swoistym przeglądem tego, co dzieje się na czołówkach list przebojów tego gatunku, a także występami wschodzących artystów, o których będzie jeszcze głośno.

Impreza, która zaczęła się po południu potrwała do późnych godzin nocnych, a tłumów nie przepędziły nawet opady deszczu, które nawiedziły Zabierzów tuż przed północą. Festiwal rozpoczął koncert zespołu Musle, czyli dość niecodziennego projektu muzycznego z pogranicza disco polo i pastiszu. Panowie zaprezentowali repertuar licujący ze standardami panującymi w muzyce disco przy akompaniamencie "żywych instrumentów", okraszonych humorystycznymi tekstami. Panowie z zespołu Musle rozgrzali publiczność i atmosfera festiwalu udzieliła się każdemu już od pierwszych akordów dobiegających z nowej, multimedialnej sceny.

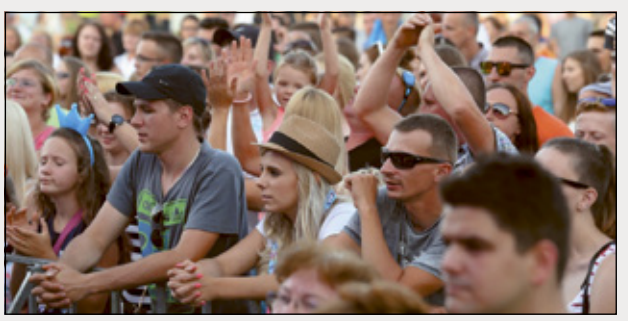
Standard wydarzenia podnosi się z roku na rok i z każdą kolejną edycją na odwiedzających czekają kolejne atrakcje. Na tegorocznym Disco Weekendzie organizatorzy przewidzieli oprócz standardowej oprawy scenicznej także pirotechnikę, pokaz sztucznych ogni, wyrzutnie ognia i zaawansowane telebimy uzupełniające oprawę graficzną koncertów.

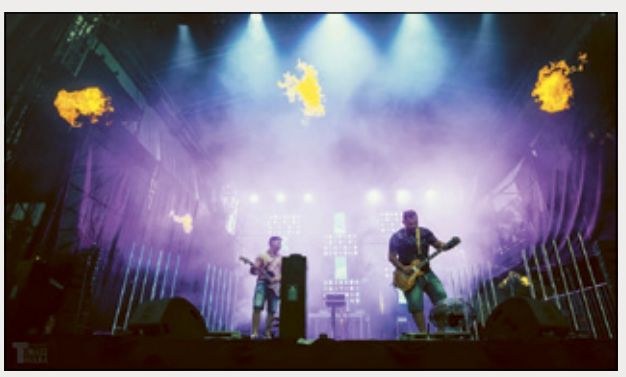
Przed publicznością Błoń Zabierzowskich wystąpili w grupie wschodzących gwiazd (po Musle) kolejno: Iness i Dejw, którzy mimo jeszcze niewielkiego doświadczenia na scenie zaprezentowali się znakomicie. Młodzi artyści sceny Disco Polo zachwycili swoimi kompozycjami, coverami znanych przebojów, a także bardzo fajnymi aranżacjami o rockowym zacięciu.

Oczywiście oprócz zespołów, o których głośno ma się dopiero zrobić, organizatorzy zadbali także o udział prawdziwych gwiazd Disco Polo, o których mówi się, że mimo, że nikt nie zna ich piosenek, to wszyscy je śpiewają. Na scenie pojawili się w związku z tym Defis, znany z takich hitów jak "Niespotykany kolor oczu" czy "Taniec to jest lek na życie", Play Boys, którzy zachwycili wszystkich swoją charyzmą i nowymi, koncertowymi wersjami swoich największych przebojów. Kolejno pojawił się także zespół Veegas, który w historii Błoń Zabierzowskich wystąpił już po raz drugi, a także gwiazda disco z amerykańskim rodowodem - Markus P. Gro uczestników czekało (mimo załamania pogody) na występ gwiazdy wieczoru, zespołu After Party, który odcisnął już trwale swoją obecność w historii polskiej muzyki tanecznej. Zabawa mimo niesprzyjającej aury była przednia, a po gwieździe wieczoru pojawił się jeszcze jeden skład czyli grupa DOXXX znana z udziału w programie Disco Star na antenie Polo TV.

Imprezę tradycyjnie już prowadziła ekipa "Pierwszej Zmiany" radia VOX FM, która uzupełniła ofertę koncertową o występ nowego projektu "DJ Fabio i MC Oktavio". Panowie wypełnili swoją przestrzeń sceniczną nowym, nietuzinkowym show w zastępstwie za planowany koncert Formacji Joł, który nie odbył się z powodu nieobecności jednego z członków.

Impreza okazała się wielkim sukcesem, więc z tym większym zadowoleniem przyjmujemy doniesienia o planowanej na przyszły rok kolejnej edycji. !





WARTO PRZECZYTAĆ

Małgorzata Mroczkowska „OD JUTRA DIETA”

Nazywam się Baśka i jestem gruba. Zakrztusiłam się wczoraj marchewką. Pączek by mi tego w życiu nie zrobił.

Baśka ma 39 lat, kochającego męża i wspaniałą rodzinę, jednak od lat w jej życiu jest rzecz, która spędza jej sen z powiek – dieta. Baśka jak większość kobiet w jej wieku walczy z kilogramami. Walka ta prowadzona od ponad dziesięciu lat, dodajmy bez większych sukcesów po stronie Baśki, jest tą częścią codziennego życia, która zajmuje jej najwięcej czasu i energii. Dzielnie wypróbowała na sobie wszystkie możliwe diety świata. Niestety, żadna z tych diet nie zadziałała na Baśkę, bo dodatkowe kilogramy po prostu ją pokochały. Bez wzajemności, rzecz jasna. Aż przyszedł dzień, ten właściwy dzień, by w końcu zmieniła się w kobietę, którą zawsze chciała być!

Od jutra dieta to książka o szalonych zmaganiach z dietą i pokusami, opowieść o codziennych dylematach żon i matek, które wbrew przeciwnościom losu decydują się pokochać siebie i… owsiankę!

Pamiętaj, wszystko zależy od pozytywnego nastawienia. Biegnij za marzeniami! Nawet jeśli ich nie złapiesz, to przynajmniej schudniesz!

CZWARTA STRONA

LOKALNY ROLNIK.PL CO TA ZA INICJATYWA? JAK MOGĘ DO NIEJ DOŁĄCZYĆ?

LokalnyRolnik.pl to inicjatywa, która pozwala na zakupy zdrowej, sprawdzonej żywności od polskich producentów. Żeby zacząć, musimy mieć jedynie dostęp do internetu, wejść na stronę lokalnyrolnik.pl, zalogować się do odpowiedniej grupy (w tym przypadku wybieramy Krzeszowice) i sprawdzić co jest dostępne.

Dlaczego tak, dlaczego od razu trzeba się zalogować? Logujemy się, dlatego, że wtedy dokładnie możemy poznać ofertę, która dotyczy naszej grupy. Grupy i zawartość oferty różni się w zależności od części kraju, bo dostawcy są lokalni.

Czemu lokalni? Żeby produkty były jak najświeższe i jak najszybciej dostarczone do odbiorcy.

Fakt, jest kilku dostawców w każdej z grup z daleka – tak jak dostawcy warzyw/owoców z Włoch, ich produkty są transportowane w specjalnych warunkach firmami kurierskim pod specjalne zamówienie.

Zaloguj się, sprawdź co jest w ofercie, złóż i opłać zamówienie do każdego poniedziałku do godziny 12.00, a już w środę będziesz mógł odebrać skompletowane Twoje zamówienie.

Pamiętaj, nie ma żadnego progu zamówienia, więc możesz zamówić jeden produkt lub kilkanaście. Nie płacisz za dostawę.

Odbiór w Krzeszowicach, adres dokładny dostaniesz po zrobieniu zakupów, ja wyślę Ci mapkę jak dojechać.

Proste? Proste, a czy produkty są pyszne? Tak! Co tydzień dołączają do nas nowe osoby, odbierające swoje zamówienia.

Zapraszam

❖ Ulla Pałka
Koordynator Krzeszowice

KĄCIK KULINARNY

SALSA Z ANANASEM I KOLENDRĄ

KUCHNIA na wzgorzu.pl

Szukasz czegoś smacznego, odświeżającego, innego smaku? Oj, to polecam tę salsę, którą możemy też uznać za sałatkę :) Salsa z ananasem i kolendrą, to zdecydowanie moje smaki. Uwielbiam smak słodkiego ananasa, uwielbiam kolendrę, uwielbiam smak chili, a jak wymieszamy wszystkie składniki z sokiem z limonki to wychodzi pyszny odświeżający smak, ze wspaniałym aromatem.

Przygotowanie takiej salsy zajmie nam tak naprawdę może 15 minut, najdłużej zejdzie nam na obieraniu i krojeniu ananasa, ale powiem Wam, że warto. Ja jestem w tej salsie zakochana.

Jeszcze jedno - w zależności jak grubo pokroimy ananasa, uzyskamy inny smak, inną konsystencję dania – warto znaleźć swoje ulubione połączenie.

Salsa z ananasem i kolendrą

- 1/2 ananasa
- pęczek kolendry
- 1/2 limonki
- 1/ 2 małej ostrej papryczki chili

Ja kupiłam od razu pół ananasa, dobrze go obwąchać w sklepie, żeby wiedzieć czy jest odpowiednio dojrzały. Jeśli obwąchując go nie poczujemy nic – to jeszcze mu chwilę do dojrzałości brakuje, jeśli będzie kwaśno – to już jest przejrzały i zaczyna się psuć, jeśli będzie pachnieć tak że ślinianki zaczną nam pracować, czyli pysznie i słodko, jest ok. Bierzemy:)

Ananasa położyłam na desce do krojenia i małym nożem odcięłam miąższ i pokroiłam na mniejsze kawałki. Przełożyłam do miski. Uwaga na twardy trzon ananasa... jego niestety wyrzucamy, jest bardzo twardy i niesmaczny.

Kolendrę wraz z młodymi łodyżkami (ale tylko miększą ich częścią) pokroiłam nożem w miarę drobno, ale tak, żeby z nich nie zrobić miazgi, przełożyłam do miski z ananasem. Sok z limonki wycisnęłam do miski, papryczkę pokroiłam drobno. Wszystkie składniki razem wymieszałam. Przełożyłam zawartość miski do ananasa, zakryłam folią spożywczą i wstawiłam do lodówki na 30 minut.

Salsę z ananasem i kolendrą podałam do mięs z grilla, była to pyszna kombinacja.

❖ Ulla Pałka

Te i więcej przepisów na stronie: www.kuchnianawzgorzu.pl
oraz na profilu na facebooku: www.facebook.com/kuchnianawzgorzu

Pizza
na wynos oraz domowe dania

Zajazd Pokusa
Danie dnia
13 zł

- Od poniedziałku do piątku, w godzinach 10.00-14.00 Margherita 30cm tylko 8 zł - w lokalu
- Zamów dwie duże pizze a na jedną z nich otrzymasz rabat 20% * oferta dotyczy zamówień w lokalu i w dostawie
- Przy zamówieniu powyżej 50 zł Coca Cola 1 litr GRATIS - dotyczy zamówienia w dostawie
- Odwiedź nasz lokal w dniu swoich urodzin a otrzymasz 20% rabatu na jedną dowolną pizze

*Ofert promocyjnych nie można łączyć

Zajazd Pokusa
692 994 202
Wola Filipowska ul. Krzeszowicka 1
www.zajazdpokusa.pl

ORIFLAME
SWEDEN

NAJNOWSZE HITY ORIFLAME !!!

Chciałam przedstawić najnowszy wodoodporny tusz do rzęs NO COMPROMISE i podkład The ONE ILLUSKIN AQUABOOST, obydwa produkty posiadają testy kliniczne.

NO COMPROMISE - wysokiej jakości tusz z formułą polimerową otula każdą rzęsę, dzięki czemu rzęsy są pogrubione i wydłużone. Niezwykle łatwy demakijaż - wystarczy ciepła woda. Przebadany okulistycznie.

ILLUSKIN AQUABOOST SPF 20 - ultralekki podkład o średnim stopniu krycia. Zapewnia skórze naturalną promienność i uczucie nawilżenia do 8 godz. Żelowa technologia umożliwia łatwość rozprowadzenia i szybką absorpcję, dostarcza uczucia świeżości i nawilżenia. Składnikiem aktywnym jest naturalna woda z lodowca, zamknięta w postaci liposomowych kapsułek, które przenikają barierę hydro-lipidową naskórka, zatrzymuje wodę w skórze i dzięki temu zapewnia długotrwałe nawilżenie.

Po więcej informacji i po próbki zapraszamy do naszych biur.

KAŻDY KTO ZAMÓWI TUSZ I PODKŁAD - SKORZYSTA W GRATISIE Z KOMPUTEROWEGO BADANIA CERY!!!

Biuro Niezależnego Konsultanta w Krzeszowicach
ul. Legionów Polskich 1 (budynek TP), I piętro
• Poniedziałek i Sobota 10⁰⁰ - 13⁰⁰ • Wtorek i Czwartek 12⁰⁰ - 18⁰⁰ •
• Środa 15⁰⁰ - 17⁰⁰ • Piątek 15⁰⁰- 17⁰⁰ •
(odbiór kosmetyków zamówionych z odbiorem do BR w OLKUSZ-2)

Biuro Regionalne w Olkuszu
ul. K. K. Wielkiego 57
Poniedziałek 15⁰⁰ – 18⁰⁰ • Środa 12⁰⁰- 18⁰⁰ (dostawa kosmetyków) • Piątek 12⁰⁰ – 18⁰⁰

Kontakt: **Małgorzata Poznańska** tel. **696-052-702**

Możesz zarejestrować się na stronie www.twoje-ori.olkusz.pl i mieć dostęp do dodatkowych promocji oraz zakupów bez marży. Będziesz mieć też możliwość dodatkowych zarobków.

UWAGA! UWAGA! KONKURS FOTOGRAFICZNY PN. „BESKID WYSPOWY DLA KAŻDEGO, ... I MAŁEGO I DUŻEGO”!

Stowarzyszenie „Razem dla Regionu” organizuje konkurs pn. „Beskid Wyspowy dla każdego, … i małego i dużego!”. Konkurs realizowany jest przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego w ramach konkursu ofert z turystyki pn. ,,Małopolska Gościnna” w ramach projektu pn. „Małopolska to jest to!”- II edycja.

Konkurs polega na wykonaniu fotografii, którą autor pracy przypisze do jednej z niżej podanych kategorii. Fotografia konkursowa powinna zostać wykonana na terenie Beskidu Wyspowego. Oceniany będzie pomysł, wartość tematyczna, a także wartość techniczna przesłanych fotografii konkursowych.

Konkurs posiada 3 kategorie, do których należy przypisać daną fotografię konkursową. A mianowicie:

- **KATEGORIA I** – Niezapomniana wędrówka. Pobyt w ciekawym miejscu. Krajobraz. Naturalna sceneria. Flora i fauna Beskidu Wyspowego.
- **KATEGORIA II** – Wydarzenie kulturalne. Folklor. Regionalizm. Tradycje Beskidu Wyspowego.
- **KATEGORIA III** – Spotkanie z wyjątkową osobą Beskidu Wyspowego.

Konkurs zostanie przeprowadzony w terminie od 10.07.2017 r. do 17.11.2017 r.

Konkurs skierowany jest do wszystkich osób zainteresowanych daną tematyką konkursu zamieszkujących teren Województwa Małopolskiego. Konkurs nie ma ograniczenia wiekowego.

Fotografia konkursowa powinna być przesłana w formie elektronicznej, w formacie JPG, o jak najlepszej rozdzielczości, na adres: rdr@poczta.onet.pl

Każdy uczestnik może przesłać maksymalnie 3 prace - fotografie konkursowe.

Dla osób niepełnoletnich biorących udział w konkursie wymagana jest zgoda rodziców bądź opiekunów prawnych, której skan należy dołączyć do wiadomości wraz z przesyłaną fotografią konkursową.

Każdy uczestnik konkursu - autor pracy - powinien w temacie wiadomości e-mailowej wpisać: Konkurs **„Beskid Wyspowy dla każdego, … i małego i dużego!”**. W treści wiadomości natomiast Uczestnik konkursu powinien wpisać: **imię i nazwisko autora pracy, telefon kontaktowy, wybrana kategoria konkursowa, do której autor przypisuje swoją fotografię oraz w 2-3 zdaniach opisać daną fotografię (kogo lub co przedstawia przesłana fotografia oraz miejsce, w którym fotografia).** W/w dane uczestnika konkursu będą służyć wyłącznie do kontaktu Organizatora z uczestnikiem konkursu i nie będą udostępniane podmiotom trzecim. Prace, które zostaną wysłane bez zawarcia powyższych warunków, nie będą zakwalifikowane do konkursu.

Prace przekazane na konkurs muszą być pracami własnymi i indywidualnymi. Do Konkursu mogą być zgłaszane wyłącznie prace, które nie brały udziału w innych konkursach.

Więcej informacji w załączonym poniżej Regulaminie.

Zapraszamy do udziału w konkursie! Czekają na Was atrakcyjne nagrody!

❖ RdR

GDZIE NA WAKACYJNY WEEKEND??? KORZKIEW

Zapraszamy do odwiedzenia Korzkwi, ta podkrakowska miejscowość szczyci się ciekawym, częściowo zrekonstruowanym zamkiem rycerskim.

Historia obiektu sięga średniowiecza, wg miejscowych legend gród w Korzkwi, obok tych w Ojcowie, Grodzisku k. Skały i Pieskowej Skale wzniósł lechicki książę Wiesław, szwagier Popiela, który bez walki objął te tereny we władanie, aż po rzekę Wisłę. Bardziej prawdopodobne jest jednak to, że pierwsze założenia obronne na wzgórzu w Korzkwi wybudowali Zaklikowscy herbu Syrkomola w XIV wieku. Zamek miał wielu właścicieli, z których niemal każdy coś w nim przebudowywał lub coś dobudowywał. Tak więc wygląd budowli zmieniał się w zależności od okresu w dziejach i od upodobań jego mieszkańców.

Prawdopodobnie, chociaż nie jest to do końca udowodnione, zamek został zniszczony podczas potopu szwedzkiego i odbudowany dopiero ok. roku 1720 przez nowych właścicieli – Jordanów h. Trąba. Podobno na korzkiewskim zamku gościł sam król August III Sas, kiedy to przybył w te strony na łowy. Powolny upadek zamku zaczął się w 1776 kiedy Eleonora wdowa po właścicielu warowni Jakubie Wodzickim przeniosła się do dworu położonego u stóp wzgórza. W 1886r. kolejny nabywca częściowo odbudował obiekt i urządził w nim spichlerz, który funkcjonował tam do początków XX wieku, potem zamek popadł w ruinę.

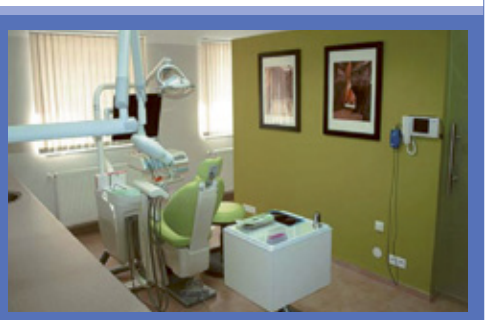
Ciekawostką związaną z tym miejscem jest odnaleziony tu w XVIII w. skarb składający się z ok. 800 monet rzymskich pochodzących z okresu Nerona de Kommodusa. Monety te przetopiono w kufel, a 188 najlepiej zachowanych wtopiono w naczynie, które dziś można podziwiać w Muzeum Narodowym w ... Poznaniu. O pochodzeniu kufla świadczy łaciński napis na jego pokrywie „Silny oracz orząc pole w Korzkwi, wyorał pługiem to bogactwo, z którego jest dzban. Dawna Fortuno będę cię już pił z pełnego dzbana, nie szukana długo, chociaż mi jako dawno wypływasz”.

Ambitnych planów rekonstrukcji warowni podjął się utworzony w tym celu w 1967 r. Komitet dla Badań i Zabezpieczenia Zamku w Korzkwi. Niestety przez siedem lat działalności udało mu się tylko odgruzować ruiny, przykryć mury prowizorycznym dachem i odrestaurować część piwniczną i parter. Udanej rekonstrukcji podjął się dopiero w 1997 roku Jerzy Donimirski nowy właściciel zamku, który już niemal ukończył jego odbudowę w stylu renesansu włoskiego i urządził tam hotel cieszący się dużą popularnością. Wiele par urządza sobie ślub w pobliskim kościele i wesele w zamkowych salach co bez wątpienia dodaje całej ceremonii uroku i tajemniczości.

Trzeba przyznać, że rekonstrukcja zamku całkiem się Panu Jerzemu udała, budowla przedstawia bardzo malowniczy widok, ciekawie jest urządzone wnętrze, które może wprowadzić w atmosferę dawnego życia jakie tu prowadzono. Co ciekawe i godne pochwały obiekt mimo iż w prywatnych rękach jest dostępny do zwiedzania i to za darmo, przynajmniej ta część, którą udostępniono dla publiczności.

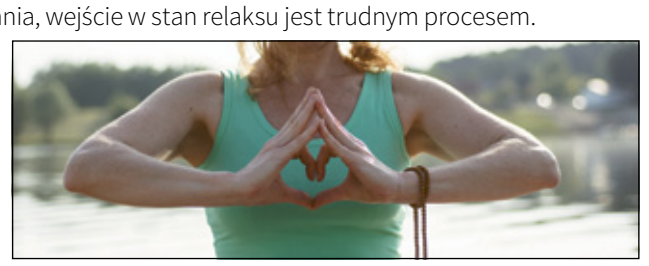
Niemal całkowicie już odbudowana warownia, wraz z odtworzonym parkiem stanowią Korzkiewski Park Kulturowy. Są plany odbudowy dworu (tego do którego przeprowadziła się po śmierci męża Eleonora), po którym zostały już tylko zarysy fundamentów, a także starego browaru, austerii dawnych stawów i stworzenia skansenu. Plany bardzo ambitne i oby się udały, wtedy będzie to chyba najciekawsze miejsce na Jurze.

Do Korzkwi z pewnością warto się wybrać, a może nawet wynająć (dość drogi) pokój w hotelu i czekać na jakiegoś zabłąkanego ducha?

Gołda DENT
STOMATOLOGIA GIEBUŁTÓW
Pełen zakres usług
• ortodoncja
• stomatologia estetyczna
• wybielanie
• nowoczesna protetyka
- korony } porcelanowe
- mosty } pełnoceramiczne
• leczenie kanałowe
• chirurgia - implanty
ZABIEGI WYKONYWANE BEZBOLEŚNIE
RENTGEN CYFROWY
www.goldadent.pl

Giebułtów, ul. Topolowa 2
(koło kościoła)
☎ 12 346 18 01
883 346 606

SAVASANA - RELAKS W JODZE

Relaks, obok czuwania, snu i marzeń sennych, jako ‚stan czwarty’ bywa naturalną drogą do bardziej świadomego poznania świata ukrytego czy świata wewnętrznego”. „Savasana” - spokojne leżenie z zamkniętymi oczami wydaje się łatwe. Jednak... gdy w życiu dominuje pośpiech, bez chwili zatrzymania, wejście w stan relaksu jest trudnym procesem.



Jeśli jesteś impulsywny, smutny, zestresowany, wściekły, samotny, spięty, niezadowolony, zmęczony, wypalony - zacznij poprawnie oddychać, obserwuj siebie i ćwicz relaks.

Sesję jogi zaczyna seria ćwiczeń oddechowych (pranayama), kończy głęboki relaks. Napięcie stopniowo opuszcza nasze mięśnie, ścięgna, organy wewnętrzne i mózg, kolejny krok to spokojny głęboki oddech.

Wyobraź sobie, że Twoje ciało jest jak naczynie, do którego wpływa wdech, a potem wypływa wydech, z każdym wydechem ciało staj się coraz lżejsze i rozluźnione. Napięcie powoli i stopniowo opuszcza nasze mięśnie, ścięgna, organy wewnętrzne i mózg, oddech jest pogłębiony, umysł spokojny.

Czego potrzebujesz do praktykowania relaksu? Zacisznego miejsca, wygodnej pozycji ciała, skoncentrowanego umysłu.

Nauka poprawnego relaksu to proces. Potrzebny jest czas, systematyczność i samodyscyplina.

„Sattva” szkoła jogi klasycznej
Filia szkoły:
Tenczynek, ul. Tęczowa 5
tel. 604 470 772

GOŁDA ESTATE
Nieruchomości
§ Porady prawne

Biuro obrotu nieruchomościami
Biuro porad prawnych
Giebułtów, ul. Topolowa 2
(koło kościoła)
tel. 602 151 090 • 12 346 18 01
e-mail: andrzejgolda@op.pl

Punkt Informacji, Wsparcia i Pomocy dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Krzeszowicach, ul. Kościuszki 43

GODZINY PRZYJĘĆ pracowników socjalnych tut. Ośrodka
Poniedziałek: 15:00 - 17:00 • Czwartek: 7:30 - 10:00

PORADY PRAWNE- pan Paweł Mirski
Poniedziałek: 15:00 - 17:00 • Czwartek: 7:30 - 10:00

GODZINY PRZYJĘĆ psychologa- pani Maria Żbik
Poniedziałek: 12:00 - 14:00 • Czwartek: 13:30 - 16:00

Pomoc można uzyskać także w godzinach pracy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach, ul. Kościuszki 43:
Poniedziałek 7:30 - 17:00 • Wtorek - Czwartek 7:30 - 15:30 • Piątek 7:30 - 14:00
Nr telefonu: 12-258-30-87, 12-258-30-83

Przewodnicząca Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Krzeszowicach:
Dorota Ropka - tel. Komórkowy: 724-068-540

Galeria Bronowice

DO GALERII BRONOWICE DOJEDZIESZ ROWEREM MIEJSKIM!

W piątek, 28 lipca, rowerowa mapa Krakowa poszerzyła się o kolejny punkt: stację zlokalizowaną przy Galerii Bronowice. Bezobsługowa wypożyczalnia rowerów miejskich zlokalizowana jest przy wejściu głównym do centrum handlowego. Stacja Wavelo działa tu przez 24 godziny na dobę.

Galeria Bronowice po raz kolejny postawiła na ekologiczne rozwiązania. Wypożyczalnia rowerów miejskich, która została uruchomiona w pobliżu centrum handlowego, ma na celu zwiększenie udziału rowerów w komunikacji miejskiej, a co za tym idzie – zmniejszenie zanieczyszczeń i ochronę lokalnego środowiska. Klienci Galerii Bronowice mogą korzystać ze stacji rowerowej 24 godziny na dobę przez cały rok. Rowery mogą być wypożyczone i oddane w jednej z wielu stacji rowerowych rozmieszczonych w dogodnych lokalizacjach w mieście.

- Zapraszamy naszych klientów do korzystania z najbardziej ekologicznego i ekonomicznego środka transportu, który pozwala ominąć korki i zaoszczędzić pieniądze. Rower zapewnia również codzienną dawkę aktywności fizycznej i – co najważniejsze – funkcjonuje w zgodzie z naturą. Ponadto wypożyczalnia rowerów miejskich przy naszym centrum handlowym idealnie wpisuje się w plan zrównoważonego rozwoju miasta – mówi Aleksandra Rzońca, dyrektor Galerii Bronowice.

Więcej informacji na temat funkcjonowania stacji rowerowej: https://wavelo.pl

ECHA NOCY ŚWIĘTOJAŃSKIEJ W MODLNICY

W piątek 23 czerwca 2017 r. odbyła się Noc Świętojańska w Modlnicy połączona z konkursem „Wianków".

Do konkursu zostały przyniesione 23 wianki uwite przez mieszkańców gminy Wielka Wieś. 10 pierwszych wianków, które dopłynęły do mostku zostało wyłowionych przez Jacka Janusza Prezesa OSP Modlnica. Właścicielom 10 pierwszych wyłowionych wianków wręczono nagrody. Konkursowi towarzyszyły występy Teatrzyku działającego przy ZSP w Modlnicy pod kierunkiem p. Katarzyny Decowskiej. Młodzież w piękny sposób przybliżyła nam poezje A. Mickiewicza „Świtezianka", KGW Bębło przedstawiło „Noc Świętojańską" autorstwa Krystyny Janeckiej, Zespół Modlnicanie zaśpiewał piosenki biesiadne. OSP w Modlnicy przygotowało nagłośnienie oraz zabezpieczenie imprezy. Członkinie Zespołu Modlniczanki nagradzały występujących owacjami. Wydano 146 porcji grochówki. Dzieciaki mogły popływać na pontonie udostępnionym przez Łukasza Silskiego. Nadzór nad pływającymi w kapokach Straży sprawował kpt Krzysztof Sułko – radny Modlnicy. Na zakończenie błysnęły na niebie ognie sztuczne. Impreza zakończyła się przed północą, a wianki na stawie pływały w blasku robaczków świętojańskich, gwiazd i płonących pochodni.

Wszystko zostało zorganizowane w ramach realizacji zadania publicznego w zakresie w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa kulturowego pt. „Syroko woda w olsynie, pewnie mój miły przypłynie" – 110 rocznica urodzin Józefa Lachnera. Projekt napisany przez Bogumiłę Pietrzyk radną Modlnicy. Przygotowaniem imprezy zajął się Zespól Modlnicanie. Zebranym towarzyszyły p. Magdalena Szymańska Dyrektor GOKiS oraz p. Dorota Nowak Dyrektor ZSP Modlnica.

Serdeczne podziękowania kierujemy do Gminy Wielka Wieś oraz do Teatru Regionalnego w Krakowie za sfinansowanie projektu oraz do wszystkich uczestników za liczne przybycie. OSP Modlnica dziękujemy za pomoc. Zapraszamy za rok. Super zabawa!

❖ Bogumiła Pietrzyk

SBB REMONTY

ul. Dębowa 11, 32-067 Tenczynek
tel. kontaktowy: 606 630 628
e-mail: sbbremonty@gmail.com

- adaptacje poddaszy
- zabudowy karton/gips
- sufity napinane
- odwierty w betonie

oraz

- inne prace remontowo - budowlane

- solidne i szybkie realizacje
- kompletny, nowy sprzęt budowlany
- przystępne ceny
- wieloletnie doświadczenie w branży budowlanej

METECO

STOLARKA OKIENNA
BRAMY GARAŻOWE
- SEGMENTOWE
- ROLOWANE
- UCHYLNE

AUTOMATYKA

ZAMÓW – BEZPŁATNY POMIAR I WYCENĘ

METECO + 48 602 584 973
biuro@meteco.pl www.meteco.pl

SPRZEDAŻ DREWNA KOMINKOWEGO

wywóz drewna z lasu
cięcie drewna pod wymiar
łupanie drewna

tel. 530 001 734

SPRZEDAŻ CIĄGNIKÓW ROLNICZYCH

bio complex

Bio Complex jest autoryzowanym dealerem marek Zetor, Ursus, Kioti, Metalfach, UNIA Group, Farmer. Oferujemy ciągniki, urządzenia i maszyny rolnicze.

U nas również znajdziecie Państwo ofertę dotyczącą doradztwa w zakresie funduszy i dotacji z programów Unii Europejskiej. Doradzamy jak trafnie dobrać produkt do indywidualnych potrzeb klientów.

Firma powstała w 2004 roku. W ciągu swojej działalności wprowadziła na rynek ponad 3000 maszyn i urządzeń, oferując rozwiązania dostosowane do potrzeb nowoczesnego rolnictwa. Dzięki dynamicznemu rozwojowi, szybko osiągnęła pozycję jednego z największych dystrybutorów sprzętu rolniczego na południu Polski.

KIOTI METALFACH UNIA URSUS LELY Zetor FARMER

32-300 Olkusz, ul. Przemysłowa 14

tel. 512 447 343; tel./fax (32) 646 77 58

V GMINNY RAJD ROWEROWY

pn. Wolność - Aktywność – Marzenia

20 sierpnia 2017 r.

Program:

- godz. **13.15 - 13.45** – zbiórka i rejestracja uczestników na Placu Kulczyckiego w Krzeszowicach (na skwerze)
- godz. **13.45** - powitanie, przedstawienie zasad bezpieczeństwa, regulaminu rajdu oraz tras
- godz. **14.00** - START RAJDU
- ok. godz. **16.30 - 17.00** zakończenie rajdu, ul. Krzywa w Krzeszowicach, pod tzw. wiatą
- ok. godz. **17.00 - 17.30** - poczęstunek, losowanie upominków, zakończenie spotkania

Trasa nr I - ok. **24 km**, Trasa nr II - ok. **34 km**
Napoje na trasę we własnym zakresie uczestników.

Regulamin rajdu, program i trasy na stronie www.krzeszowice.pl oraz u organizatora, tel. 12 282 01 00.

Cel imprezy: propagowanie profilaktyki uzależnień poprzez wzmacnianie więzi rodzinnych i kształtowanie pozytywnych wzorców prospołecznych.

Organizacja i finansowanie imprezy: Gmina Krzeszowice ze środków przeznaczonych na realizację Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii.

Osoby współpracujące:
- Osoby pilotujące i zamykające grupy na: Trasie I i Trasie II

Podmioty współpracujące:
- Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie
- Komenda Powiatowa Policji w Krakowie
- Ochotnicze Straże Pożarne z terenu Gminy Krzeszowice
- Firma: Sport Nora - zapewnienie obsługi serwisowej
- Straż Miejska w Krzeszowicach
- Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie

Burmistrz
Gminy Krzeszowice

Wacław Gregorczyk

CENTRUM KULTURY I SPORTU W KRZESZOWICACH

MUZYCZNA FONTANNA

CYKL WIECZORNYCH KONCERTÓW NA ŻYWO
PREZENTUJĄCYCH RÓŻNE RODZAJE MUZYKI

godz. 20.00

RYNEK W KRZESZOWICACH

18 sierpnia 2017

BARWINEK
PIOSENKI Z POŁONIN

Agata Rymarowicz - gitara, śpiew
Emilian Rymarowicz - gitara
Aleksandra Rymarowicz - skrzypce

Wstęp bezpłatny!

www.ckiskrzeszowice.pl

PORADY PRAWNE

SPROSTOWANIE PROTOKOŁU POWYPADKOWEGO

Możliwość dochodzenia przez pracownika przed sądem pracy sprostowania treści protokołu powypadkowego budziła w praktyce pewne wątpliwości. W uchwale z 29 marca 2006 r. II PZP 14/05 Sąd Najwyższy jednak rozstrzygnął jednoznacznie, że pracownik, który ma interes prawny w ustaleniu zgodnych ze stanem faktycznym okoliczności wypadku, może dochodzić sprostowania treści protokołu na drodze sądowej.

W wyroku z 21 czerwca 2001 r. II UKN 425/00 Sąd Najwyższy wskazał, że pracownik lub członkowie jego rodziny z reguły mają interes prawny w uzyskaniu orzeczenia zastępującego protokół powypadkowy, jeżeli chcą ubiegać się o świadczenie w postępowaniu przed organem rentowym.

Protokół powypadkowy jest szczególnym i istotnym środkiem dowodowym. Zgodnie z wyrokiem Sądu Najwyższego z 25 maja 1999 r. II UKN 658/98 prawidłowo sporządzony protokół powypadkowy stanowi dokument urzędowy którego treść jest dowodem tego, że miały miejsce opisane w nim fakty oraz że zakwalifikowano je jako wypadek przy pracy. W przypadku uznania zdarzenia za wypadek przy pracy pracownik osobiście lub za pośrednictwem pracodawcy przedkłada ten protokół do właściwego miejscowo oddziału ZUS wraz z wnioskiem o wypłatę świadczeń wypadkowych (najczęściej jednorazowego odszkodowania lub renty z tytułu niezdolności do pracy spowodowanej wypadkiem).

Postępowanie o sprostowanie protokołu powypadkowego toczy się w trybie procesu przed właściwym sądem rejonowym. Stronami są pracownik lub członek rodziny zmarłego pracownika oraz pracodawca, jako pozwany. Przy czym to na pracowniku spoczywa ciężar dowodu, że zapisy zawarte w protokole powypadkowym są niezgodne z prawdą i powinny być sprostowane. Powinien on więc przedstawiać dowody konieczne do sprostowania protokołu (np. zeznania świadków) czy wnosić o opinie biegłych.

Przepisy nie określają terminu wniesienia powództwa o sprostowanie protokołu ustalenia okoliczności i przyczyn wypadku przy pracy, co oznacza, że powództwo może być wniesione w każdym czasie.

Należy podkreślić, że Zakład Ubezpieczeń Społecznych nie jest związany treścią protokołu powypadkowego, w szczególności w zakresie uznania zdarzenia za wypadek przy pracy. Może zatem kwestionować treść tego protokołu i – dokonując własnej oceny zdarzenia – wydać decyzję odmawiającą prawa do świadczenia wypadkowego z powołaniem się na to, że zdarzenie nie spełnia przesłanek wypadku przy pracy. W sytuacji gdy na podstawie treści protokołu powypadkowego lub jego braku ZUS odmówi wypłacenia świadczeń, pracownik (lub uprawnieni członkowie rodziny) swoich praw powinien dochodzić przed sądami pracy i ubezpieczeń społecznych, w drodze zaskarżenia odmownej decyzji ZUS, w tym postępowaniu, kwestionując określone ustalenia zawarte w protokole powypadkowym.

❖ Rafał Czeladzki
email: RCzeladzki@gmail.com

Autor publikacji jest prawnikiem i doktorantem prawa.
Co tydzień, z inicjatywy posła Jacka Osucha w jego biurze w Olkuszu, udziela bezpłatnych konsultacji prawnych.

UBEZPIECZYCIEL ODMÓWIŁ WYPŁATY ODSZKODOWANIA

Zdarza się czasem, że ubezpieczyciel w ogóle nie wypłaci nam odszkodowania. Co wtedy?

Albo idziemy do wyspecjalizowanej firmy odszkodowawczej, albo sami idziemy do sądu, albo dajemy sobie spokój. Jednego możemy być pewni - ubezpieczyciel dobrowolnie zdania nie zmieni a nas czeka droga przez mękę.

Najczęstszym powodem odmowy wypłaty jest to, że ubezpieczyciel kwestionuje to, czy do zdarzenia doszło w sposób opisywany przez zgłaszającego, lub, że w ogóle do kolizji doszło. Bez znaczenia są oświadczenia sprawcy, zdjęcia a nawet mandat czy notatka z Policji.

Zdarzają się też dość dziwaczne powody:

- zgłaszająca jako nazwisko kierującego podała nazwisko właściciela pojazdu;
- pojazd stoczył się ze wzniesienia a za siły przyrody zakład ubezpieczeń nie odpowiada;
- kierujący nie pamięta jak doszło do zdarzenia a zatem nie miał kontroli nad pojazdem, a więc pojazd poruszał się bez kierowcy;

Cytując klasyka: "nie mamy Pańskiego płaszcza, i co Pan nam zrobi?..."

Faktycznie wiele zrobić nie możemy, poza podjęciem walki o swoje pieniądze i udowodnieniem, że do zdarzenia doszło i miało ono taki skutek jak twierdzimy. To bywa kosztowne i należy pamiętać, że jako przeciwnika mamy zakład ubezpieczeń który takich walk stoczył tysiące.

Dlatego najbezpieczniej jest zlecić taką sprawę wyspecjalizowanej firmie.

Kiedy zgodnie z prawem, zakład ubezpieczeń może odmówić nam wypłaty odszkodowania?

Nigdy! Jeżeli jesteś poszkodowany, zawsze należy Ci się odszkodowanie.

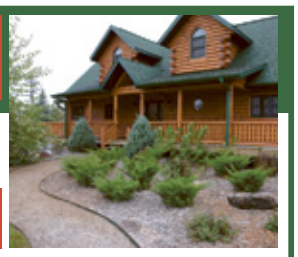
Natomiast, może się zdarzyć, że zamiast zakładu ubezpieczeń, odszkodowanie wypłaci Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny.

❖ Patrycja Zalewska
Młodszy specjalista d/s likwidacji szkód komunikacyjnych
zawiercie@kolizja.eu

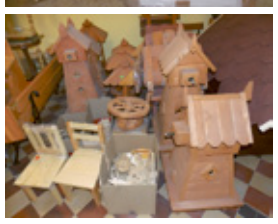
"U GÓRALA" U NAS NAJTANIEJ !!

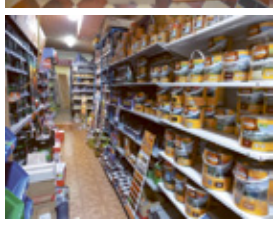
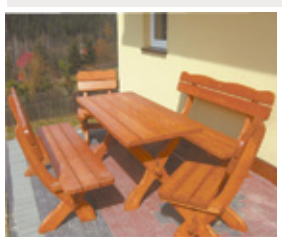
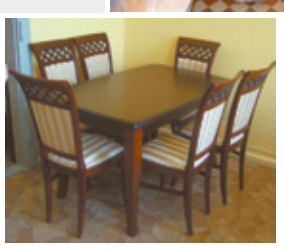
WSZYSTKO Z DREWNA

OGROMNY WYBÓR I NISKIE CENY!



PRODUCENT WYROBÓW Z DREWNA OFERUJE:
- **Boazerię świerkową:** szer. 7 cm, 9 cm lub 13 cm
- **Podbitkę pod dachy:** szer. 91 mm lub 111 mm
- **Bardzo duży asortyment listew wykończeniowych:** z lipy, świerka, buka, dębu i jesionu
- Deski podłogowe, schody, poręcze, tralki, sztachety, więźby dachowe
- Akcesoria ogrodowe
- Akcesoria kuchenne
- Drewniane zabawki dziecięce
- Ozdoby, bibeloty
- Skrzynki do decupage



- **DRZWI** WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- **MEBLE OGRODOWE**
- **MEBLE POKOJOWE** SOSNOWE, DĘBOWE
  - salon, sypialnia
  - tradycyjne i nowoczesne

Czynne: poniedziałek - piątek 9.00 - 17.15, sobota 9.00-13.00.

MOŻLIWOŚĆ DOWOZU WŁASNYM TRANSPORTEM

32-300 Olkusz, ul. Składowa 2 (budynek Dworca PKP),
tel. (32) 754 60 10
biuro@drzwi.olkusz24.pl ▪ drzwi.olkusz24.pl

MAGDA KIDOŃ
architekt

Pracownia projektowa prowadzona przez **Magdalenę Kidoń**, absolwentkę Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej.

Początek działalności sięga 2004 roku.
Dzięki doświadczeniu i partnerstwu z doświadczonymi projektantami branżowymi, pracownia dysponuje potencjałem umożliwiającym realizację kompleksowych projektów.

Pracownia zajmuje się również opracowaniem projektów aranżacji wnętrz mieszkalnych i komercyjnych.

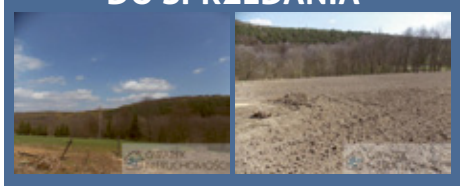
Magdalena Kidoń: +48 601-671-184
mkidon@architekt-krakow.eu info@architekt-krakow.eu
www.architekt-krakow.eu www.projektowanie-wnetrz.com

GWAREK NIERUCHOMOŚCI

tel.: **796 351 499**
biuro@gwarek-nieruchomosci.pl
www.gwarek-nieruchomosci.pl

Siedziba biura:
Krzeszowice, ul. Legionów Polskich 1
(budynek „Pasaż TP")

DO SPRZEDANIA



Do sprzedania przepiękna i ostatnia w ciągu budowlanym działka, o powierzchni 28 a w Miękini gm. Krzeszowice. Położona blisko granicy z Krzeszowicami. ostatnia w ciągu budowlanym.

Cena: 154 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA

Do sprzedania rozbudowany dom, w stanie surowym z nowym dachem 2 x 130 m kw. w Młoszowej gm. Trzebinia. Dom usytuowany na działce 30 a. Nowa część dobudowana w 2006 r.

Cena: 225 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA

Do sprzedania przepięknie położona działka, o powierzchni 83 a w Nowej Górze gm. Krzeszowice. Działka z przeznaczeniem dla dewelopera bądź prywatnie.

Cena: 180 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA

Widokowa działka budowlana o pow. 27 a, w Mnikowie gm. Liszki. Media: gaz, kanalizacja, woda i prąd w działce. Dojazd drogą asfaltową, gminną. Szerokość działki ok. 25 m. Działka z rozległym widokiem na okolicę.

Cena: 350 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
nietuzinkowa działka
o pow. ok. 22 a w Zalasie
Cena: 109 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
działka budowlana 14,5 a w Zagaciu gm. Czernichów. Działka położona jest przy drodze gminnej.
Cena: 89 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
widokowa działka budowlana M1 (budownictwo jednorodzinne) w Woli Filipowskiej o pow. 16 a.
Cena: 104 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
świetnie usytuowana komunikacyjnie działka budowlana 23 a w Nieporazie gm. Alwernia.
Cena: 88 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
działka 10 a zbliżona do kwadratu w Cholerzynie gm. Liszki blisko Kryspinowa
Cena: 167 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
nietuzinkowa działka budowlana o pow. 1200 m kw. pod lasem, w Nawojowej Górze.
Cena: 134 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
wyjątkowo położony dom, ok. 100 m kw. na działce 11 a, w Tenczynku gm. Krzeszowice.
Cena: 330 tys. PLN.
Pokazy domu możliwe po 1 września.

DO SPRZEDANIA
działka budowlano-usługowa 64 a w Zabierzowie. Działka położona jest przy drodze gminnej - dojazd dla TIR.
Cena: 880 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
działka budowlana 8 a w Tenczynku. Prąd i woda przy działce, gaz i kanalizacja ok. 40-50 m od działki.
Cena: 77 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
położona w ciekawym miejscu działka budowlana o pow. ponad 10 a, w Tenczynku.
Cena: 85 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
pół domu: 3 pokoje, łazienka, kuchnia, strych, czyli wyodrębniony lokal w domu wolnostojącym w Czernej.
Cena: 165 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
piękny drewniany dom z bali w stanie do wykończenia, o pow. użytkowej ok. 155 m kw., położony w Tenczynku, na działce 9 a.
Cena: 360 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
niepowtarzalna posesja położona w szczególnym miejscu, w Rudnie. Dom ponad 300 m kw, działka 30 a.
Cena: 1.390 tys. PLN.

DO SPRZEDANIA
piękna działka 13 a, obok lasu, w Piekarach gm. Liszki. Projekt domu - „dom w orlikach 3" o pow. 162 m kw.
Cena: 270 tys. PLN.

DO WYNAJĘCIA
lokal usługowo-biurowy, ok. 100 m kw. w Czubrowicach gm. Jerzmanowice-Przeginia.
Cena: 1500 PLN / m-c.

DO WYNAJĘCIA
hala 150 m kw., w Nawojowej Górze, przy drodze asfaltowej. Parking na 5 samochodów.
Cena: 1500 PLN / m-c.

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowo-usługowo-handlowa 100 m kw. w gm. Zabierzów. Lokal dedykowany pod gabinety lekarskie, centrum medyczne, firmy usługowe, biura.
Cena: 3000 PLN / m-c.

DO SPRZEDANIA
mały dom w Woli Filipowskiej ok 45 m kw. do remontu. Dom na działce 44 a. - częściowo działka budowlana M1, a częściowo ZN.
Cena: 95 tys. PLN.

DOMY / MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

1. Dom 105 m kw. we wsi Brodła gm. Alwernia. Cena: 199 tys. PLN.
2. Dom w Młoszowej, na działce 30 a. Cena: 225 tys. PLN.
3. Mieszkanie w domu w Czernej plus działka. Cena: 165 tys. PLN.
4. Dom ok. 45 m kw w Woli Filipowskiej, na działce 44 a. Cena: 95 tys. PLN.
5. Dom 308 m kw. w Gm Krzeszowice, działka 30 a. Cena: 1.390 tys. PLN.
6. Dom w Tenczynku. 100 m kw. plus garaż., działka 7a. Cena: 298 tys. PLN.
7. Dom w Czułowie., 150 m kw., działka 15 arów. Cena: 540 tys. PLN.
8. Dom w Kochanowie - 438 m kw działka 44 a. Cena: 1.500 tys. PLN.
9. Kamienica w centrum Olkusza. Cena: 660 tys. PLN.

DZIAŁKI NA SPRZEDAŻ

10. Działka o pow. ok. 22 a w Zalasie. Cena: 109 tys. PLN.
11. Działka budowlana o pow. 16 a w Woli Filipowskiej. Cena: 104 tys. PLN.
12. Działka budowlano-rolna o pow. 63 a. Cena: 189 tys. PLN.
13. Działka budowlana 34 a w Krzeszowicach. Cena: 204 tys. PLN.
14. Działka budowlana 26 a w Krzeszowicach. Cena: 210 tys. PLN.
15. Działka budowlana 48 a w Krzeszowicach 48 a. Cena: 210 tys. PLN.
16. Działka bud-usł. o pow. 2,34 ha w Krzeszowicach. Cena: 3 mln PLN.
17. Działka bud-usł. o pow. 67,4 a w Krzeszowicach. Cena: 945 tys. PLN.
18. Działka bud-usł. o pow. 85,6 a w Krzeszowicach. Cena: 1.190 tys. PLN.
19. Działka bud-usł. o pow. 81,6 a w Krzeszowicach. Cena: 1.130 tys. PLN.
20. Działka budowlana 10,6 a w Siedlcu k/Krzeszowic. Cena: 106 tys. PLN.
21. Działka budowlana 12 a w Siedlcu k/Krzeszowic. Cena: 120 tys. PLN.
22. Działka budowlana 11,2 a w Siedlcu k/Krzeszowic. Cena: 97 tys. PLN.
23. Działka budowlana 11,5 a w Siedlcu k/Krzeszowic. Cena: 122 tys. PLN.
24. Działka budowlana 10 a w Siedlcu k/Krzeszowic. Cena: 85 tys. PLN.
25. Działka budowlana 23,7 a w Siedlcu k/Krzeszowic. Cena: 250 tys. PLN.
26. Działka budowlana 8 a w Tenczynku. Cena: 77 tys. PLN.
27. Działka budowlana o pow. 16 a w Tenczynku. Cena: 125 ty. PLN.
28. Działka budowlana 25 a w Tenczynku. Cena: 169 tys. PLN.
29. Działka budowlana 15,8 a w Sance. Cena: 169 tys. PLN.
30. Działka budowlana ok. 17 a w Nowej Górze. Cena: 129 tys. PLN. Jest możliwość zakupu działki ze stodołą, która może w przyszłości pełnić rolę garażu oraz dodatkowymi 3 a działki.
31. Działka 12 a w Nawojowej Górze. Cena: 134 tys PLN.
32. Działka o pow. 13 a w Nawojowej Górze. Cena: 144 tys. PLN.
33. Działka budowlana 28 a w Miękini gm. Krzeszowice. Cena: 154 tys. PLN
34. Działka budowlana 7 a w Miękini, gm. Krzeszowice. Cena: 69,5 tys. PLN.
35. Działka budowlana 10 a w Bolechowicach. Cena: 199 tys. PLN.
36. Działka budowlana 19 a w Szczyglicach. Cena: 342 tys. PLN.
37. Działka budowlana 10 a w Burowie. Cena: 180 tys. PLN.
38. Działka budowlana 17 a w Karniowicach. Cena: 294 tys. PLN.
39. Działka budowlana 12 a w Więckowicach. Cena: 264 tys. PLN.
40. Działka budowlana 8 a w Więckowicach. Cena: 184 tys. PLN.
41. Działka budowlana 20 a w Kobylanach/Więckowicach. Cena: 292 tys. PLN.
42. Działka budowlana 7 a w Kobylanach. Cena: 170 tys. PLN.
43. Działka budowlana 20 a w Kobylanach. Cena: 420 tys. PLN.
44. Działka budowlana 28 a w Kobylanach. Cena: 440 tys. PLN.
45. Działka budowlana 15 a w Białym Kościele. Cena: 160 tys. PLN. Możliwość dokupienia sąsiednich terenów rolnych 1-2 Ha w cenie 1 tys PLN / ar.
46. Działka budowlana 11 a w Jeziorzanach. Cena: 107 tys. PLN.
47. Działka budowlana 19 a w Mnikowie. Cena: 139 tys. PLN
48. Działka bud-usł. 24 a w Rybnej. Cena: 245 tys. PLN.
49. Działka budowlana ponad 30 a, Czułów- Zręby. Cena: 128 tys. PLN.
50. Działka budowlana 22 a w Zagaciu. Cena: 143 tys. PLN.
51. Działka budowlana 14,5 a w Zagaciu. Cena: 89 tys. PLN.
52. Działka budowlana 13,5 a w Zagaciu. Cena: 84 tys. PLN.
53. Działka budowlana 10 w Cholerzynie. Cena: 167 tys. PLN.
54. Działka budowlana 23 a w Nieporazie. Cena: 88 tys. PLN.
55. Działka budowlana 10 a w Nieporazie Cena: 67 tys. PLN.
56. Działka rekreacyjna 35 a ze skałą, Jerzmanowice. Cena: 120 tys. PLN.
57. Działki rolne w Racławicach o pow. 62 a i pow. 94 a. Cena: 1500 PLN / 1 ar.
58. Działka rolna 2,48 ha w Białym Kościele. Cena: 255 tys. PLN.

DZIAŁKI KOMERCYJNE NA SPRZEDAŻ

59. Działka bud- usł. 24 a w Rybnej. Cena: 245 tys. PLN.
60. Działka budowlana ponad 30 a, Czułów – Zręby. Cena: 128 tys. PLN.
61. Działka budowlana 22 a w Zagaciu Cena: 143 tys. PLN.
62. Działka budowlana 14,5 a w Zagaciu. Cena: 89 tys. PLN.
63. Działka budowlana 13,5 a w Zagaciu. Cena: 84 tys. PLN.
64. Działka usł-bud o pow. 2,34 ha w centrum Krzeszowic. Cena: 3 mln PLN.
65. Działka usł-bud o pow. 67,4 a w centrum Krzeszowic. Cena: 945 tys. PLN.
66. Działka usł-bud o pow. 85,6 a w centrum Krzeszowic. Cena: 1,19 mln PLN.
67. Działka usł-bud o pow. 81,6 a w centrum Krzeszowic. Cena: 1,13 mln PLN.
68. Działki usł-bud: 2 x 15 a oraz 20 a w Kochanowie. Cena: 240 tys. PLN (podana cena dotyczy działki 15 a).
69. Działki usł-bud po 7,5 a w Kochanowie. Cena 1 działki: 159 tys. PLN.
70. Działka usł - bud, 7,5 a. w Kochanowie Cena: 158 tys. PLN.
71. Działka 1,48 Ha, użytkowanie wieczyste, budynek magazynowo-usługowy o pow. 1710 m kw w północno-wschodniej części Krakowa.
72. Działka przemysłowa 2,97 ha. w północno-wschodniej części Krakowa.
73. Działka bud-usł 64 a w Zabierzowie. Cena: 880 tys. PLN.

DOMY/MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA

74. Mieszkanie ok. 50 m kw. w domu w Zabierzowie. Cena najmu 1000 PLN / m-c. Wynajem do 30.03.2018 r.

DLA PRACOWNIKÓW

75. Pokoje: 3, 4-osobowe w domu w Krzeszowicach. Cena: 1800 PLN / m-c z mediami, ogrzewaniem w okresie zimowym. Cena dotyczy 5 osób za miesiąc.
76. 3-osobowy pokój w domu w Krzeszowicach. Cena dot. 3 osób - 1100 PLN / m-c.
77. Dom dla 6 - 12 osób w Ściejowicach. Cena: 2000 PLN / m-c.

LOKALE DO WYNAJĘCIA

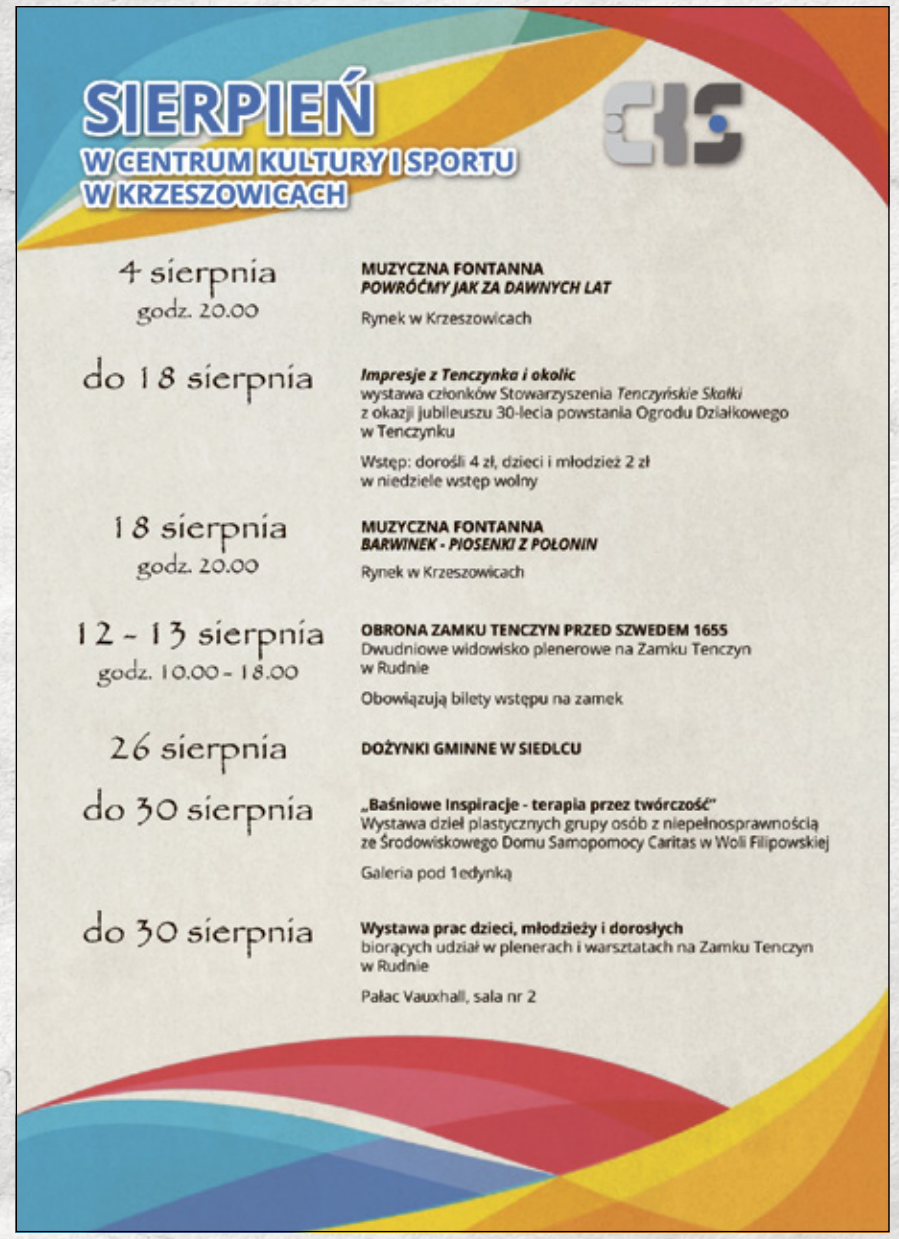
78. Lokal usł-biur, ok. 50 m kw. w Czubrowicach. Cena: 700 PLN / m-c.
79. Lokal usł-biur, ok. 100 m kw. w Czubrowicach. Cena: 1500 PLN / m-c.
80. Lokal usł-biur, ok. 180 m kw. w Racławicach. Cena: 1500 PLN / m-c.
81. Lokal usł-biur, w Zabierzowie ok. 55 m kw. Cena: 1500 PLN / m-c.
82. Powierzchnie biurowo - usługowo - handlowe 2 x 100 m kw. w gm. Zabierzów. Cena: 6 000 PLN / m-c.

Aktualnie poszukiwane: dom do zamieszkania do 200 m kw, dom lub mieszkanie do wynajęcia do 30 km od Krakowa - tel. 796 351 499

Powyższe ogłoszenia nie stanowią oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego, a dane w nich zawarte mają charakter wyłącznie informacyjny.

WYDARZENIA KULTURALNE, IMPREZY, SPOTKANIA

KRZESZOWICE



1 września zapraszamy na wernisaż wystawy prac artystów powiatu krakowskiego: „POZA SCHEMATAMI - w 100-lecie polskiej awangardy".

Na koniec lata, w pierwszy weekend września zapraszamy na „Pożegnanie Lata" - ogromną imprezę plenerową w Krzeszowicach, w ramach której między innymi - koncert zespołu Long&Junior oraz Festiwal Piwa. Na wydarzenie zaprasza Burmistrz Gminy Krzeszowice wraz z CKIS w Krzeszowicach.

Szczegóły dostępne będą na www.ckiskrzeszowice.pl

CHRZANÓW

HAWAJSKIE PARTY

Serdecznie zapraszamy dzieci w sobotę 19 sierpnia na Plażę pod Orłem. W tym dniu czekają nas Was wiele atrakcji m.in. pokazy tańca karaibskiego, teatr ognia, lekcje tańca hula. Startujemy o godzinie 16:00.

W programie :

16: 00-18:00 - gra terenowa „Śladami inspektora Zaworka"
- Warsztaty kreatywne
- Konkursy plastyczne
- 18:00 - Przedstawienie „Na ratunek czystości"

18:30 Zumba - Power Studio
- Pokazy tańca karaibskiego
- Lekcje tańca hula

20:00 - Teatr Ognia Fire Show

WIELKA WIEŚ

TRZEBINIA

DOŻYNKI GMINNE 2017

20 sierpnia Burmistrz Miasta Trzebini zaprasza mieszkańców gminy do Bolęcina gdzie odbędzie się doroczne święto plonów. Program gminnych dożynek: godz. 15.00 - Kościół NMP Matki Kościoła w Bolęcinie - uroczysta Msza Święta w intencji rolników, godz. 16.00 – Korowód dożynkowy, godz. 16.15 – Plac przy Remizie OSP w Bolęcinie: •Koncert Miejskiej Orkiestry Dętej, •Przedstawienie dożynkowe w wykonaniu ZF „Bolęcinianie", •Prezentacje artystyczne Kół Gospodyń Wiejskich i Zespołów Ludowych Gminy Trzebinia, •Zabawa taneczna

Kino "Sokół" w Trzebini zaprasza

Premierowo: **„GANG WIEWIÓRA 2"** (dubb pl)
• 18.08, 22.08, 24.08, 26.08, 29.08, 31.08 - 3D 16:00, 2D 18:00
• 19.08, 23.08, 25.08, 27.08, 30.08 - 2D 16:00, 3D 18:00 • 20.08 - 3D 15:00, 2D 17:00 •
czas trwania: 95 min., animowany, USA
Cena biletów - 20 zł i 17 zł 3D, 14 zł i 12 zł 2D

„KEDI. SEKRETNE ŻYCIE KOTÓW" (napisy pl)
• 16.08, 17.08 – 16:00 •
czas trwania: 90 min., dok., Turcja
Cena biletów- 14 zł i 12 zł

„SPIDERMAN: HOMECOMING" (dubb pl)
• 16.08, 17.08 – 18:00 •
czas trwania: 128 min., akcja/sf, USA
Cena biletów- 14zł i 12zł

„ANNABELLE: NARODZINY ZŁA" (napisy pl)
• 18.08, 19.08, 22.08, 23.08, 24.08 – 20:00 • 20.08 – 19:00 •
czas trwania: 109 min., horror, USA
Cena biletów- 14 zł i 12 zł

W trzebińskim kinie Sokół działa już rezerwacja online! Zapraszamy! http://kino.tck.trzebinia.pl/

APELUJEMY!
UŻYWAJĄC KOSIARKI ZWRACAJ UWAGĘ NA ZWIERZĘTA!!!

Redakcja „Gwarka" wraz z lek. weterynarii Aleksandrą Ornacką-Lipik apeluje o szczególne zwracanie uwagi podczas koszenia trwa i krzewów kosiarkami rotacyjnymi na chowające się w trawach zwierzęta.

Lekarze weterynarii spotykają się z częstym zgłaszaniem przypadków ciężkiego zranienia zwierząt (włącznie z wyrwaniem kończyn, uszkodzeniem organów wewnętrznych prowadzącymi do śmierci) podczas koszenia „traktorkami", kosiarkami rotacyjnymi. Dotyczy to zarówno zwierząt domowych - psów, kotów, jak i zwierząt dziko żyjących - saren, lisów itp.

Zwierzę ogłuszone hałasem i zdezorientowane nie jest w stanie poradzić sobie z ucieczką, co często doprowadza do jego śmierci w ogromnym bólu.

Wystarczy jednak przed rozpoczęciem koszenia spróbować wypłoszyć zwierzęta potencjalnie znajdujące się na koszonym terenie, a podczas samego koszenia zwracać uwagę na otoczenie, by w dużym stopniu ograniczyć możliwość wystąpienia takich sytuacji.

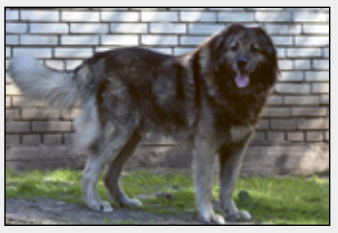
PODOPIECZNI FUNDACJI CZŁOWIEK DLA ZWIERZĄT SZUKAJĄ DOMU

ZNAJDŹ FUNDACJĘ NA FB I DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ

DŻINGA (SNOOPY)

Dom był przez ponad półtora roku... ale się zbył... Nie wiadomo dlaczego z niego ciągle uciekała. Bliżej, dalej, na dzień, a nawet i na kilkanaście... Przeważnie wracała... To nie jej wina. Potrzebowała zainteresowania ze strony właściciela, a nie tylko być... Podwórko i buda to za mało dla tak wrażliwego psa. Młodziutka, miła, bardzo inteligentna suczka. Właściciel podpisał zrzeczenie się psa. Szukamy dla Dżingi nowego! Jest zaszczepiona i wysterylizowana.
Tel. 783 553 197.

MECENAS



Pewny siebie, dumny i mający swoje zdanie. W stosunku do znajomych osób miły i przychylnie nastawiony, zwłaszcza do kobiet. Na stróża raczej się nie nadaje. Obcych owszem i obszczeka, ale trudno powiedzieć czy wykazałby agresję przy wtargnięciu na jego teren. Ogólnie łagodny, dla nas po roku znajomości śmiało można powiedzieć, że prawdziwy misiu i przytulak. Wszystkie propozycje domów jakie do tej pory były to totalne niewypały... A to chciał ,'znawca'' zrobić z niego agresora, bo jego zdaniem wszystkie kaukazy takie powinny być, a to miał pilnować tyłów (cokolwiek to miało znaczyć) na bazie samochodowej... Szukamy dla Mecenasa domu odpowiedzialnego i świadomego. Domu, gdzie będzie miał kontakt ze swoimi ludźmi. Gdzie otoczy się go miłością. Ten pies potrafi się naprawdę odwdzięczyć... Mecenas ma ok. 5 lat. Waży ok. 70 kg.
Tel. 783 553 197.

BRAWURKA

Kiedy tylko na nią spojrzymy ona pyta wzrokiem: Gdzie ten dom...? Nie potrafimy odpowiedzieć, chociaż bardzo byśmy chcieli. Młodziutka około 1,5 roczna, mała, 7 kg sunieczka, bardzo miła i wrażliwa i jak widać z pechem. W jednej łapce na którą utyka, brakuje części palców i do tego brakuje jeszcze domu... Brawurka jest przygotowana do adopcji. Czeka na swojego człowieka w naszym fundacyjnym przytulisku.
Tel. 783 553 197.

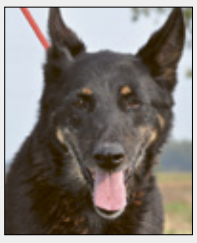
CYPISEK

Mały, bardzo pokorny i uległy. Taki dobry, uroczy piesek, który trzy miesiące temu błąkał się samotnie po jednej z okolicznych miejscowości. Uciekł czy może ktoś go porzucił? Nie jest lękliwy, ale brakuje mu pewności siebie i dlatego nie próbował podchodzić pod domy. Cypisek potrzebuje więcej czasu, by przyzwyczaić się do nowego miejsca, dlatego jeśli trafi do domu z ogrodem, to z bardzo szczelnym ogrodzeniem. Ma około 6-7 lat, waży 7 kg. Ma już za sobą szczepienia, chipowanie i kastrację. Szukamy domu! Tel. 783 553 197.

JEŚLI NIE MOŻESZ DAĆ PIESKOM DOMU, WSPOMÓŻ FINANSOWO ICH UTRZYMANIE.
BANK SPÓŁDZIELCZY W SŁOMNIKACH 78 86140001 0010 0147 5971 0001. KONTO PAYPAL CZLOWIEKDLAZWIERZAT@GMAIL.COM
W TYTULE MOŻNA WPISAĆ OPIEKA WIRTUALNA I PODAĆ IMIĘ WYBRANEGO PSA.

NA WŁASNY, KOCHAJĄCY DOM WCIĄŻ CZEKAJĄ TAKŻE PIESKI ZE SCHRONISKA PSIE POLE

AMI

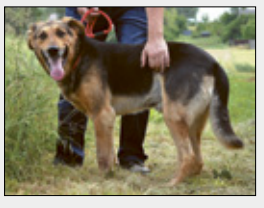


Ami jest pieskiem mocno przypominającym owczarka niemieckiego, ale jest od tej rasy troszkę mniejszy. Waży około 20-25 kg, jest w wieku przynajmniej 12-13 lat. Będzie zawsze uśmiechnięty i szczęśliwy z każdego przyjaznego gestu skierowanego w jego stronę. Psiak ma stwierdzone kłopoty z serduszkiem. Niestety jego wieku nie cofniemy, ale na obecną chwilę ma się dobrze. Ami to psi staruszek, ma pewne kłopoty z chodzeniem, otrzymuje także lek wspomagający poruszanie. Psiak na pewno nie będzie już towarzyszem na długich psich spacerach, ale za to jak żaden inny będzie wiernym, grzecznym i oddanym przyjacielem w domu. Ami to psiak całkowicie niekonfliktowy. Może bez problemu zamieszkać w domu z innym psem lub z kotkiem. Nie będzie absorbujący, to kochany psi staruszek. Można go przytulać, głaskać, cieszyć się tak przemiłą istotą w domu. Ami z całą pewnością odwdzięczy się swojemu nowemu opiekunowi za okazane serce i miłość.

PARKI

Parki to super fajny pies, świetny przyjaciel człowieka. To psiak młody - ma obecnie około 3 lat, choć wiele w swoim życiu przeżył... Trafił do nas niesamowicie zaniedbany, ale obecnie wrócił do formy, odzyskał właściwą wagę i teraz jest już bardzo ładnym pieskiem. Parki jest pieskiem troszkę przypominającym owczarka - waży około 30 kg, ale nie jest psem nadmiernie energicznym. Pięknie chodzi na smyczy, nie ucieka, nie ciągnie. Świetnie dogaduje się z innymi pieskami, nie jest w najmniejszym stopniu agresywny. Będzie mógł bez problemu zamieszkać z innym czworonogiem. Prosimy o dom dla Parkiego - na pewno odwdzięczy się swoim psim sercem i będzie najlepszym przyjacielem człowieka.

KOLOR



Kolor to wesoły, radosny, energiczny, ale posłuszny psiak, który kilka tygodni temu trafił pod naszą opiekę. Kolorek świetnie dogaduje się z ludźmi, jest bardzo pozytywnie nastawiony do świata. Kolor ma w sobie sporo energii, ale nie jest nadpobudliwy. Psiak jest dość dorodny - waży około 30 kg, jest w dobrej kondycji. Chętnie spaceruje na smyczy, uwielbia ruch i przebywanie na świeżym powietrzu. Kolor dogaduje się z innymi psiakami, nie jest dominujący, ale sam nie pozwoli wejść sobie na głowę. Psiak ma w obecnej chwili około 4 lata. Wiele wspaniałych lat życia przed nim i mamy ogromną nadzieję, że nie będą to lata spędzone za schroniskowym murem. Pies zachowuje w domu czystość, nie niszczy, dobrze reaguje na dzieci. Uwielbia przysmaki i dzięki nim szybko wykonuje polecenia. Zna podstawowe komendy: stój, siad, łapa itp. Prosimy o dom dla tego wspaniałego psiaka.

Zapraszamy do naszego schroniska. Jeśli znajdą Państwo pieska, który skradnie Państwa serce pomożemy z transportem do nowego domu na rozsądną odległość. Schronisko znajduje się w Racławicach koło Miechowa w woj. małopolskim (około 40 km od Krakowa). Wszystkie zwierzęta z naszego schroniska są przed adopcją sterylizowane lub kastrowane i poza względami medycznymi nie ma od tego odstępstwa. Informujemy, że nie wydajemy zwierząt na łańcuch, ani szczeniąt na zewnątrz. W sprawie adopcji prosimy o kontakt telefoniczny pomiędzy 8:00-20:00. Chętnie odpowiemy na Państwa pytania. Tel: 793993779. Smsów nie otrzymujemy. **schroniskopsiepole.pl**

Możesz w prosty sposób wspomóc działalność Fundacji Człowiek dla Zwierząt
a jednocześnie cieszyć się posiadaniem wyjątkowej torby czy kubka.
Możesz też podarować oryginalny prezent bliskiej osobie... A zwierzaki - podopieczni Fundacji - na tym skorzystają. Torby i kubki można zamówić wysyłając maila na adres: **czlowiekdlazwierzat@gmail.com** lub dzwoniąc pod numer **534 884 174**
Kubki: 20 zł + 8,90 koszt wysyłki • Torby: 27 zł + 5,90 koszt wysyłki
Przedpłata na konto: Fundacja Człowiek dla Zwierząt
Bank Spółdzielczy w Słomnikach 78 86140001 0010 0147 5971 0001

bezpłatny miesięcznik informacyjno-reklamowy gwarek małopolski
Wydawca:
"Gwarek" Media & Nieruchomości
Sylwia Mossakowska
Adres redakcji:
32-300 Olkusz, ul. Przemysłowa 14
tel. 696 595 118, 796 351 499
Redaktor naczelna: **Sylwia Mossakowska**
Skład i łamanie: **Justyna Kurdyła**
Druk: **Agora Poligrafia Sp. z o.o.**

"Gwarek Małopolski" jest kolportowany na obszarze gmin: Jerzmanowice-Przeginia, Krzeszowice, Liszki, Wielka Wieś i Zabierzów. W miejscowościach: Czubrowice, Gotkowice, Jerzmanowice, Przeginia, Racławice, Sąspów, Szklary (Gmina Jerzmanowice-Przeginia), Czerna, Dubie, Filipowice, Frywałd, Krzeszowice, Miękinia, Nowa Góra, Nawojowa Góra, Ostrężnica, Paczółtowice, Rudno, Sanka, Siedlec, Tenczynek, Wola Filipowska, Zalas, (Gmina Krzeszowice), Baczyn, Budzyń, Cholerzyn, Chrosna, Czułów, Jeziorzany, Kaszów, Kryspinów, Liszki, Mników, Morawica, Piekary, Rączna, Ściejowice (Gmina Liszki), Bębło, Będkowice, Biały Kościół, Czajowice, Giebułtów, Modlnica, Modlniczka, Szyce, Tomaszowice, Wielka Wieś, Wierzchowie (Gmina Wielka Wieś), Aleksandrowice, Balice, Bolechowice, Brzezie, Brzezinka, Brzoskwinia, Burów, Karniowice, Kleszczów, Kobylany, Kochanów, Niegoszowice, Nielepice, Pisary, Radwanowice, Rudawa, Rząska, Szczyglice, Ujazd, Więckowice, Zabierzów, Zelków (Gmina Zabierzów) - w instytucjach użyteczności publicznej, firmach oraz sklepach.

"Gwarek Małopolski" ściśle współpracuje z "Gwarkiem Olkuskim", bezpłatnym dwutygodnikiem informacyjno-reklamowym, kolportowanym w Powiecie Olkuskim na obszarze miast i gmin: Bukowno, Bolesław, Klucze, Olkusz, Trzyciąż i Wolbromoraz „Gwarkiem Zawierciańskim" - bezpłatnym miesięcznikiem informacyjno-reklamowym kolportowanym w Powiecie Zawierciańskim na obszarze miast i gmin: Irządze, Kroczyce, Łazy, Ogrodzieniec, Pilica, Poręba, Szczekociny, Włodowice, Zawiercie oraz Żarnowiec.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń. Redakcja nie zawsze zgadza się z poglądami wyrażanymi na łamach "Gwarka Małopolskiego". Redakcja odmówi opublikowania ogłoszeń lub reklam sprzecznych z prawem lub zasadami współżycia społecznego (dobrymi obyczajami). Redakcja zastrzega sobie prawo odmówienia zamieszczenia ogłoszenia lub reklamy, jeżeli ich treść lub forma są sprzeczne z linią programową lub charakterem tytułu. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz zmian ich tytułów. Opracowanie graficzne ogłoszeń jest własnością Wydawcy i nie może być powielane oraz wykorzystywane w całości lub w części bez jego zgody.

Skorzystaj z dopłaty i wymień kocioł na ekologiczny *

5 KLASA lub ECO DESIGN!

W sprzedaży kotły na ekogroszek, pellet i gazowe.

instal

TECHNIKA GRZEWCZA
dla Ciebie od 20 lat

Sklep w Liszkach
32-060 Liszki, Liszki 191
tel./fax: (12) 280-66-27
kom: 517-369-903

Sklep w Rudawie
32-064 Rudawa
ul. Krakowska 72
kom: 500-665-008

Sklep w Brzeźnicy
34-114 Brzeźnica
ul. Krakowska 41
tel: (33) 843-50-48
kom: 501-413-258

Sklep w Igołomii
32-126 Igołomia
Igołomia 260A
tel: (12) 352-26-11
kom: 506-023-900

www.instal-skucinscy.pl Facebook.com/P.H.Instal

Godziny otwarcia: pon-pt: 7:00-17:00; sob: 7:00-14:00

* Sprawdź w swojej gminie programy dopłat do wymiany kotłów i instalacji.